

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والخمسون



الجلسة العامة ٦٩

الأربعاء، ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩
الساعة ١٥/٠٠
نيويورك

الرئيس: السيد غورياب (ناميبيا)

نظرا لغياب الرئيس، تولى الرئاسة نائب الرئيس السيد نجاد حسينيان (جمهورية إيران الإسلامية).

افتتحت الجلسة الساعة ١٥/٨٥.

تقارير اللجنة الأولى

وهناك تصويبات طفيفة ينبغي إدخالها على أربعة من هذه التقارير، حتى الآن، وسأتلوها عليكم بعد قليل. والتقارير الأربعة التي تتطلب بعض التصويبات هي A/54/552 و A/54/564 و A/54/565 و A/54/571.

وقد أعدت الأمانة العامة الوثيقة A/C.1/54/INF/3 لكي نسترشد بها في الإجراءات التي سنتخذها اليوم وهي عبارة عن جدول ترد به قائمة بمشاريع القرارات ومشاريع المقررات، كل برقم بند جدول الأعمال الذي قدم في إطاره، مع مسافات يمكن فيها للوفود أن تسجل الإجراءات الذي ستتخذ بشأنها أو اليوم أو نتيجة التصويت عليها. وآمل أن تكون لدينا جميعا نسخ من التقارير، وكذلك الوثيقة التي تتضمن هذا الجدول.

وقد اختتمت اللجنة الأولى عملها في الدورة الحالية في خمسة أسابيع، عقدت خلالها ٢٨ جلسة رسمية. وتناولت اللجنة في تلك الجلسات الـ ٢٨ طائفة واسعة من المسائل المتعلقة بنزع السلاح والأمن الدولي، بما في ذلك مسألة أنتاركتيكا.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): تنظر الجمعية العامة الآن في تقارير اللجنة الأولى بشأن بنود جدول الأعمال من ٦٤ إلى ٨٥.

وأطلب من مقرر اللجنة الأولى، السيد كارلس سوريانا ممثل الفلبين، أن يعرض تقارير اللجنة الأولى في بيان واحد.

السيد سوريانا (الفلبين) (مقرر اللجنة الأولى) (تكلم بالانكليزية): يسعدني سعادة غامرة أن أعرض على الجمعية العامة تقارير اللجنة الأولى بشأن بنود جدول الأعمال من ٦٤ إلى ٨٥. هذه التقارير ترد في الوثائق من A/54/551 إلى A/54/572. وتتضمن هذه التقارير سردا بالإجراءات التي اتخذناها بشأن مشاريع القرارات ومشاريع المقررات المقدمة في إطار هذه البنود من جدول الأعمال بالإضافة

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع واحد من تاريخ النشر إلى: Chief, of the Verbatim Reporting Service, Room C-178. وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في وثيقة تصويب واحدة.

وبالإضافة إلى الألغام الأرضية انصب قدر كبير من الاهتمام أيضا على مسألة الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة. وكانت هناك ثلاثة مشاريع قرارات متعلقة بهذا الموضوع. واقترح أحد تلك المشاريع عقد مؤتمر دولي معني بالاتجار غير المشروع بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة من جميع جوانبه، في سنة ٢٠٠١. وأوصت اللجنة الأولى في مشروع القرار هذا بإنشاء لجنة تحضيرية للعمل على إعداد مشروع لهدف المؤتمر، وجدول أعماله، ونظامه الداخلي، ووثائقه الختامية ومكان وموعد انعقاده، فضلا عن مواعيد وأماكن انعقاد دوراتها اللاحقة. وما من شك في أن إنشاء هذه اللجنة سييسر الأعمال التحضيرية، ويكفل نجاح المؤتمر. وأفهم أنه ستكون هناك تطورات أخرى تتعلق بمشروع القرار هذا.

وفي مجال محافل نزع السلاح، لا يزال هناك مأزق فيما يتعلق بعقد دورة الجمعية العامة الاستثنائية الرابعة المكرسة لنزع السلاح.

وأیضا فيما يتعلق أيضا بآلية نزع السلاح، أود أن أسترعى انتباه الوفود إلى مشروع القرار المتعلق بتقرير هيئة نزع السلاح. وبما أنه لم يتسن التوصل إلى اتفاق خلال دورة اللجنة الأولى، فإن البنود الموضوعية التي ستدرج في جدول أعمال هيئة نزع السلاح في دورتها الموضوعية لعام ٢٠٠٠ لا يزال يتعين البت فيها في الدورة التنظيمية للهيئة. وما فتئت المشاورات تحرز تقدما، ونحن واثقون من أننا سنتفق عما قريب على البنود الموضوعية لجدول أعمال هيئة نزع السلاح. وأقول مرة أخرى، إنني أفهم أنه ستكون هناك تطورات أخرى بشأن هذا الموضوع اليوم.

وكما ذكرت من قبل، هناك بضعة تصويبات ينبغي إجراؤها لأربعة تقارير. واسمحوا لي أتطرق بإيجاز لتقارير اللجنة الأولى، وأسترعى انتباه الوفود إلى بضعة أخطاء فنية تسلت إلى نصوص الوثائق التالية. ففي الوثيقة A/54/552، المعنونة "حظر استحداث وصنع أنواع جديدة من أسلحة الدمار الشامل ومنظومات جديدة من هذه الأسلحة"، أود أن أسترعى انتباه الجمعية إلى الصفحة ٢، الفقرة ٥. في السطر الثالث، عقب عبارة "بعد ذلك أرمينيا" ينبغي أن نضيف العبارة التالية: "إندونيسيا و مصر". والتقرير التالي الذي يحتاج إلى التصويب يرد في الوثيقة A/54/564، المعنونة "استعراض وتنفيذ وثيقة اختتام دورة الجمعية العامة الاستثنائية الثانية عشرة".

وبعرض ٤٩ مشروع قرار، و ٤ مشاريع مقررات، وتعديل واحد لأحد مشاريع القرارات للنظر فيها، أي أكثر مما تناولته أي لجنة رئيسية أخرى، كان أمامنا تحد كبير. وبعد ذلك، سحب مشروع قرار واحد، واعتمد ٤٩ مشروع قرار و ٤ مشاريع مقررات. من بين مشاريع القرارات والمقررات التي اعتمدت، كان هناك ٣٠، أي ٥٨ في المائة منها اعتمدت دون تصويت. وقد يجدر التذكير أيضا بأن عمل اللجنة الأولى في هذه الدورة تميز بغياب المقترحات الإجرائية أو الأعمال الإجرائية.

وكشأن الدورات السابقة، ما زالت المسائل النووية تضوق في عددها جميع المسائل الأخرى المعروضة على اللجنة الأولى. فقد ركزت سبعة عشر من مشاريع القرارات والمقررات، أي حوالي ٣٠ في المائة من العدد الكلي، على الأسلحة النووية، بما فيها تلك التي غطت مسائل المناطق الخالية من الأسلحة النووية، وعدم الانتشار النووي، ونزع السلاح النووي، ومعاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية ودخولها حيز النفاذ، وحظر إنتاج المواد الانشطارية لأغراض صنع الأسلحة. ولا غرابة في أن يلقي مشروع قرار جديد يتصل بالأسلحة النووية اهتماما كبيرا. وقد اعتمد مشروع القرار المعنون "المحافظة على معاهدة الحد من المنظومات المضادة للقذائف التسيارية والامتثال لها" بنمط تصويت غريب بعض الشيء، على الأقل وفقا لما يعرفه حفظة السجلات المؤسسية في الأمانة العامة. وهو أيضا مشروع القرار الوحيد الذي تم تعديله في اللجنة الأولى.

وظهر أيضا لأول مرة في اللجنة الأولى مشروع قرار معنون "القذائف"، وأثار اهتمام وفضول عدد كبير من الوفود. وأدرج مشروع القرار هذا في إطار مجموعة المسائل النووية، على اعتقاد أن أكبر خطر للقذائف يتمثل في القذائف ذات الطابع النووي. أما بشأن أسلحة الدمار الشامل الأخرى، فقد كان توافق الآراء أكثر وضوحا. واعتمدت اللجنة الأولى جميع مشاريع القرارات الأربعة المتعلقة بأسلحة الدمار الشامل الأخرى دون تصويت.

واجتذب موضوع الأسلحة التقليدية أيضا اهتماما كبيرا في اللجنة الأولى. ويقترح مشروع القرار المتعلق بحظر الألغام الأرضية والذي حظي بتأييد ساحق، عقد الاجتماع الثاني للدول الأطراف في اتفاقية حظر استعمال، وتخزين، وإنتاج ونقل الألغام المضادة للأفراد وتدمير تلك الألغام، في أيلول/سبتمبر عام ٢٠٠٠ في جنيف.

الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات، على إسهامه القيم والقيادة التي وفرها لموظفي الأمانة العامة في مساعدتنا على أداء عملنا.

وأود أيضا أن أعرب عن امتناني لموظفي الأمانة العامة على مساعدتهم القيمة، وانضباطهم المهني، وعملهم الدؤوب وتفانيهم. وقد عبر رئيسنا عن ذلك أفضل تعبير في ملاحظاته الختامية عندما قال إن عملنا ما كان ليمضي بذلك المستوى من الكفاءة لولا الشبان والشابات الجالسون خلفه، والجالسون في القاعة والمتحركون فيها. وأود أيضا أن أشكر المترجمين الشفويين، والمترجمين التحريريين والموظفين التقنيين الذين كانوا يعملون بمهارة وخبرة من وراء الألواح الزجاجية وفي الغرف الخلفية.

وأتوجه بشكري الخاص إلى السيد لين كو - تشنغ، أمين اللجنة الأولى، الذي أسهمت خبرته الواسعة وكفاءته الرفيعة المستوى إسهاما ملحوظا في تحقيق نتائج ناجحة لأعمال اللجنة. ولقد استمتعت على الدوام بالعمل مع السيد لين. وكل ما يؤسفني أنه سيتركنا بعد الدورة القادمة.

ويتبين من استعراض مشاريع القرارات هذه، أنه سيكون لدينا في العام المقبل - العام الذي سنعقد فيه قمة الألفية - جدول أعمال مزدحم لبعض الشيء لنزع السلاح. وأنا أعرب أننا سنضطلع جميعا بدور نشط في أعمال السنة المقبلة، وأن عالمنا سيكون أفضل بفضل هذا الدور.

وبهذه الملاحظات أقدم تقارير اللجنة الأولى، كما وردت في الوثائق من A/54/551 إلى A/54/572، لكي تنظر فيها الجمعية العامة.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): إذا لم يكن هناك اقتراح في إطار المادة ٦٦ من النظام الداخلي، فسأعتبر أن الجمعية تقرر عدم مناقشة تقارير اللجنة الأولى المعروضة عليها اليوم.

تقرر ذلك.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): ستقتصر البيانات، إذن، على تعليقات التصويت أو شرح المواقف.

ومواقف الوفود فيما يتعلق بتوصيات اللجنة الأولى تم التعبير عنها في اللجنة، وظهرت في الوثائق الرسمية

في الصفحة ٣، الفقرة ٥، في السطر الأول، يجب حذف عبارة "في الجلسة ١٣"، وفي نفس السطر ينبغي أن يستعاض عن كلمة "عرض" بكلمة "قدم".

والتقرير الثالث الذي يقتضي بعض التوصيات الطفيفة يرد في الوثيقة A/54/565، المعنونة "استعراض تنفيذ التوصيات والمقررات التي اعتمدها الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العاشرة". في الصفحة ٣، الفقرة ٩، في السطر الأول، ينبغي أن يستعاض عن كلمة "قدم" بكلمة "عرض". والوثيقة الرابعة، وآمل أن تكون الأخيرة، التي تحتاج إلى تصويب هي A/54/571، المعنونة "استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي". ففي الصفحة ٣، الفقرة ٩، الإشارة المرجعية التي نصها (انظر الفقرة ١٠)، ينبغي أن يكون نصها (انظر الفقرة ١١).

أرجو من الوفود أن تتفضل بالإحاطة علما بهذه التوصيات. وأود أن أضيف أيضا أن الأمانة العامة قامت بعمل ممتاز في مساعدتي في إعداد التقارير، وإنني مسؤول كلية عن جميع الأخطاء والأغلاط الواردة في هذه التقارير.

وقبل أن أختتم بياني، أود أن أشيد إشادة في محلها بجميع الوفود التي شاركت بنشاط وعلى نحو بناء في أعمال اللجنة الأولى. وأود أيضا أن أعرب عن امتناني الخاص لرئيس اللجنة الأولى، السفير ريموندو غونزاليس ممثل شيلي، على توجيهه لأعمال اللجنة إلى نتائجها الناجحة. فمعرفة رئيسنا الوثيقة بنزع السلاح والأمن الدولي، ومهاراته الدبلوماسية وما يتحلى به من حسن الانضباط وروح مرحية كفلت لعملنا أن يكون ممارسة مثمرة وذات معنى ومثيرة للاهتمام. وأنا، من جانبي، سأذكر رئيسنا دائما كلما سمعت رنين هاتف خلوي.

وأود أيضا أن أشكر نواب رئيس اللجنة، السفير غونتر سايبيرت ممثل ألمانيا، والسيد كيستوتيس سادوسكاس ممثل ليتوانيا، والسيد طارق على بخيت ممثل السودان، على دعمهم ومؤازرتهم.

وأود أيضا أن أعرب عن تقديري للسيد جايانثا دانابالا، وكيل الأمين العام لشؤون نزع السلاح، على الكثير الذي فعله من أجلنا، وبصفة خاصة على آرائه الصائبة وعلى مساعدته في توجيه عملنا منذ البداية. وأود أن أشكر السيد جين يونغجيان، وكيل الأمين العام لشؤون

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اختتام نظرها في البند ٦٤ من جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

البند ٦٥ من جدول الأعمال

حظر استحداث وصنع أنواع جديدة من أسلحة الدمار الشامل ومنظومات جديدة من هذه الأسلحة

تقرير اللجنة الأولى (A/54/552)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): تبت الجمعية العامة الآن في مشروع القرار الذي أوصت اللجنة الأولى باعتماده في الفقرة ٧ من تقريرها.

وقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار دون تصويت. فهل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تفعل نفس الشيء؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٤٤/٥٤).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اختتام نظرها في البند ٦٥ من جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

البند ٦٦ من جدول الأعمال

مسألة أنتاركتيكا

تقرير اللجنة الأولى (A/54/553)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): تبت الجمعية العامة الآن في مشروع القرار الذي أوصت اللجنة الأولى باعتماده في الفقرة ٧ من تقريرها.

وقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار دون تصويت. فهل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

ذات الصلة. فهل لي أن أذكر الأعضاء أنه بموجب الفقرة ٧ من المقرر ٤٠١/٣٤ وافقت الجمعية على أن

"تقتصر الوفود قدر الإمكان، حين ينظر في مشروع القرار نفسه في إحدى اللجان الرئيسية وفي جلسة عامة، على تعليق تصويتها مرة واحدة، أي إما في اللجنة أو في الجلسة العامة، ما لم يكن تصويت الوفد في الجلسة العامة مختلفا عن تصويته في اللجنة".

وهل لي أن أذكر الوفود أيضا، بأنه بموجب مقرر الجمعية العامة ٤٠١/٣٤ أيضا، تحدد مدة بيانات تعليق التصويت بعشر دقائق، وتدلي بها الوفود من مقاعدها.

وقبل أن نبدأ في اتخاذ إجراءات بشأن التوصيات الواردة في تقارير اللجنة الأولى، أود أن أحيط الممثلين علما بأننا سنشرع في اتخاذ القرارات بنفس الطريقة التي اتبعت في اللجنة، ما لم يكن هناك إشعار مسبق بغير ذلك.

وهذا يعني أنه حيثما أجري تصويت مسجل أو منفصل، فإننا سنفعل نفس الشيء. وآمل أيضا أن نعتد دون تصويت التوصيات التي اعتمدت دون تصويت في اللجنة الأولى.

البند ٦٤ من جدول الأعمال

تخفيض الميزانيات العسكرية

تقرير اللجنة الأولى (A/54/551)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): تبت الجمعية العامة الآن في مشروع القرار الذي أوصت اللجنة الأولى باعتماده في الفقرة ٨ من تقريرها.

وقد اعتمدت اللجنة الأولى دون تصويت مشروع القرار المعنون "المعلومات الموضوعية عن المسائل العسكرية، بما في ذلك شفاية النفقات العسكرية". فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تفعل نفس الشيء؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٤٣/٥٤).

اعتمد مشروع القرار (القرار ٤٥/٥٤).

فهل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو
حذوها؟

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): هل لي أن أعتبر أن
الجمعية العامة ترغب في اختتام نظرها في البند ٦٦ من
جدول الأعمال؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٤٦/٥٤).

تقرر ذلك.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): هل لي أن أعتبر أن
الجمعية العامة ترغب في اختتام نظرها في البند ٦٨ من
جدول الأعمال؟

البند ٦٧ من جدول الأعمال

تقرر ذلك.

الامتثال لاتفاقات الحد من الأسلحة ونزع السلاح وعدم
انتشار الأسلحة

البند ٦٩ من جدول الأعمال

تقرير اللجنة الأولى (A/54/554)

تنفيذ إعلان اعتبار المحيط الهندي منطقة سلم

تقرير اللجنة الأولى (A/54/556)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): تبت الجمعية الآن في
مشروع المقرر الذي أوصت اللجنة الأولى باعتماده في
الفقرة ٧ من تقريرها.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): تبت الجمعية العامة
الآن في مشروع القرار الذي أوصت اللجنة الأولى باعتماده
في الفقرة ٧ من تقريرها. طُلب إجراء تصويت مسجل.

وقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع المقرر دون
تصويت. فهل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن
تحذو حذوها؟

أجري تصويت مسجل.

اعتمد مشروع المقرر.

المؤيدون:

الجزائر، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، الأرجنتين، أرمينيا،
أستراليا، أذربيجان، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش،
بربادوس، بيلاروس، بليز، بوتان، بوليفيا، بوتسوانا،
البرازيل، بروني دار السلام، بوركينا فاسو، كمبوديا،
الكاميرون، الرأس الأخضر، تشاد، شيلي، الصين، كولومبيا،
الكونغو، كوستاريكا، كوت ديفوار، كوبا، جمهورية كوريا
الشعبية الديمقراطية، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية
الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، غينيا الاستوائية،
إريتريا، إثيوبيا، فيجي، جورجيا، غانا، غرينادا،
غواتيمالا، غينيا، غينيا - بيساو، غيانا، هايتي،
هندوراس، الهند، إندونيسيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)،
جامايكا، اليابان، الأردن، كازاخستان، كينيا، الكويت،
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، لبنان، الجماهيرية
العربية الليبية، مدغشقر، ماليزيا، ملديف، مالي،
موريشيوس، المكسيك، منغوليا، المغرب، موزامبيق،
ميانمار، ناميبيا، نيبال، نيوزيلندا، نيكاراغوا، نيجيريا،
عمان، باكستان، بنما، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي،
بيرو، الفلبين، قطر، جمهورية كوريا، الاتحاد الروسي،
سانت كيتس ونيفيس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): هل لي أن أعتبر أن
الجمعية العامة ترغب في اختتام نظرها في البند ٦٧ من
جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

البند ٦٨ من جدول الأعمال

التحقق بجمع جوانبه، بما في ذلك دور الأمم المتحدة في
مجال التحقق

تقرير اللجنة الأولى (A/54/555)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): تبت الجمعية الآن في
مشروع القرار الذي أوصت اللجنة الأولى باعتماده في
الفقرة ٧ من تقريرها.

وقد اعتمدت اللجنة مشروع القرار دون تصويت.

خالية من الأسلحة النووية في أفريقيا (معاهدة بليندا).
وقد اعتمدت اللجنة مشروع القرار دون تصويت.
فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو
حذوها؟
اعتمد مشروع القرار (القرار ٤٨/٥٤).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): هل لي أن أعتبر أن
الجمعية العامة ترغب في اختتام نظرها في البند ٧٠ من
جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

البند ٧١ من جدول الأعمال

التطورات في ميدان المعلومات والاتصالات السلكية
واللاسلكية في سياق الأمن الدولي

تقرير اللجنة الأولى (A/54/558)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): تبت الجمعية العامة
الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الأولى في
الفقرة ٧ من تقريرها.

اعتمدت اللجنة مشروع القرار دون تصويت. فهل لي
أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٤٩/٥٤).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): هل لي أن أعتبر أن
الجمعية العامة ترغب في اختتام نظرها في البند ٧١ من
جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

البند ٧٢ من جدول الأعمال

دور العلم والتكنولوجيا في سياق الأمن الدولي ونزع
السلاح

تقرير اللجنة الأولى (A/54/559)

غرينادين، ساموا، سان مارينو، المملكة العربية السعودية،
السنغال، سيشيل، سيراليون، سنغافورة، جزر سليمان،
جنوب أفريقيا، سري لانكا، السودان، سورينام، سوازيلند،
الجمهورية العربية السورية، طاجيكستان، تايلند، توغو،
ترينيداد وتوباغو، تونس، تركمانستان، أوغندا، أوكرانيا،
الإمارات العربية المتحدة، جمهورية تنزانيا المتحدة،
أوروغواي، فنزويلا، فييت نام، اليمن، زامبيا، زمبابوي.

المعارضون:

فرنسا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا
الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية.

المتنعون:

ألبانيا، أندورا، النمسا، بلجيكا، البوسنة والهرسك، بلغاريا،
كندا، كرواتيا، قبرص، الجمهورية التشيكية،
الدانمرك، إستونيا، فنلندا، ألمانيا، اليونان، هنغاريا،
آيسلندا، آيرلندا، إسرائيل، إيطاليا، لاتفيا، ليختنشتاين،
ليتوانيا، لكسمبرغ، مالطة، جزر مارشال، ميكرونيزيا
(ولايات - الموحدة)، موناكو، هولندا، النرويج، بولندا،
البرتغال، جمهورية مولدوفا، رومانيا، سلوفاكيا، سلوفينيا،
اسبانيا، السويد، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية
السابقة، تركيا، أوزبكستان.

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ١٢٠ صوتا مقابل ٣
أصوات مع امتناع ٤١ عضوا عن التصويت (القرار
٤٧/٥٤).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): هل لي أن أعتبر أن
الجمعية العامة ترغب في اختتام نظرها في البند ٦٩ من
جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

البند ٧٠ من جدول الأعمال

معاهدة إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في
أفريقيا

تقرير اللجنة الأولى (A/54/557)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): تبت الجمعية العامة
الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الأولى في
الفقرة ٧ من تقريرها، والمعنون "معاهدة إنشاء منطقة

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): تبت الجمعية العامة الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الأولى في الفقرة ٧ من تقريرها. طُلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

الجزائر، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بليز، بنن، بوتان، بوليفيا، بوتسوانا، بروني دار السلام، بوركينا فاسو، كمبوديا، الكاميرون، الرأس الأخضر، تشاد، شيلي، الصين، كولومبيا، الكونغو، كوستاريكا، كوت ديفوار، كوبا، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، غينيا الاستوائية، إريتريا، إثيوبيا، فيجي، غانا، غرينادا، غواتيمالا، غينيا، غينيا - بيساو، غيانا، هايتي، هندوراس، الهند، إندونيسيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، جامايكا، الأردن، كينيا، الكويت، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، لبنان، الجماهيرية العربية الليبية، مدغشقر، ماليزيا، ملديف، مالي، موريشيوس، المكسيك، منغوليا، المغرب، موزامبيق، ميانمار، ناميبيا، نيبال، نيكاراغوا، نيجيريا، عمان، باكستان، بنما، بابوا غينيا الجديدة، بيرو، الفلبين، قطر، سانت كيتس ونيفيس، سانت لوسيا، المملكة العربية السعودية، السنغال، سيراليون، سنغافورة، سري لانكا، السودان، سورينام، سوازيلند، الجمهورية العربية السورية، تايلند، توغو، ترينيداد وتوباغو، تونس، أوغندا، الإمارات العربية المتحدة، جمهورية تنزانيا المتحدة، فنزويلا، فييت نام، اليمن، زامبيا، زمبابوي.

المعارضون:

ألبانيا، أندورا، استراليا، النمسا، بلجيكا، البوسنة والهرسك، بلغاريا، كندا، كرواتيا، قبرص، الجمهورية التشيكية، الدانمرك، إستونيا، فنلندا، فرنسا، ألمانيا، اليونان، هنغاريا، آيسلندا، آيرلندا، إسرائيل، إيطاليا، لاتفيا، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، مالطة، جزر مارشال، ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)، موناكو، هولندا، نيوزيلندا، النرويج، بولندا، البرتغال، جمهورية مولدوفا، رومانيا، سان مارينو، سلوفاكيا، سلوفينيا، اسبانيا، السويد، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، تركيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية.

المتنعون:

الأرجنتين، أرمينيا، أذربيجان، بيلاروس، البرازيل، جورجيا، اليابان، كازاخستان، باراغواي، جمهورية كوريا، الاتحاد الروسي، ساموا، جزر سليمان، جنوب أفريقيا، طاجيكستان، تركمانستان، أوكرانيا، أووغواي، أوزبكستان.

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ٩٨ صوتا مقابل ٤٦ صوتا، مع امتناع ١٩ عضوا عن التصويت (القرار ٥٤/٥٠).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اختتام نظرها في البند ٧٢ من جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

البند ٧٣ من جدول الأعمال

إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في منطقة الشرق الأوسط

تقرير اللجنة الأولى (A/54/560)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): تبت الجمعية العامة الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الأولى في الفقرة ٨ من تقريرها.

اعتمدت اللجنة مشروع القرار دون تصويت. فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٥٤/٥١).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اختتام نظرها في البند ٧٣ من جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

البند ٧٤ من جدول الأعمال

عقد ترتيبات دولية فعالة لإعطاء الدول غير الحائزة للأسلحة النووية ضمانات من استعمال الأسلحة النووية أو التهديد باستعمالها

تقرير اللجنة الأولى (A/54/561)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): تبت الجمعية العامة الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الأولى في الفقرة ٧ من تقريرها. طُلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

الجزائر، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، أرمينيا، أذربيجان، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بليز، بنن، بوتان، بوليفيا، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السلام، بوركينافاسو، كمبوديا، الكامرون، الرأس الأخضر، تشاد، شيلي، الصين، كولومبيا، الكونغو، كوستاريكا، كوت ديفوار، كوبا، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلطادور، غينيا الاستوائية، إريتريا، إثيوبيا، فيجي، غانا، غرينادا، غواتيمالا، غينيا، غينيا - بيساو، غيانا، هايتي، هندوراس، الهند، إندونيسيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، جامايكا، اليابان، الأردن، كازاخستان، كينيا، الكويت، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، لبنان، الجماهيرية العربية الليبية، مدغشقر، ماليزيا، ملديف، مالي، موريشيوس، المكسيك، منغوليا، المغرب، موزامبيق، ميانمار، ناميبيا، نيبال، نيكاراغوا، نيجيريا، عمان، باكستان، بنما، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، بيرو، الفلبين، قطر، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، المملكة العربية السعودية، السنغال، سيشيل، سيراليون، سنغافورة، سري لانكا، السودان، سورينام، سوازيلند، الجمهورية العربية السورية، طاجيكستان، تايلند، توغو، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركمانستان، أوغندا، أوكرانيا، الإمارات العربية المتحدة، جمهورية تنزانيا المتحدة، أوروغواي، أوزبكستان، فنزويلا، فييت نام، اليمن، زامبيا، زمبابوي.

المعارضون:

لا أحد.

الممتنعون:

ألبانيا، أندورا، الأرجنتين، أستراليا، النمسا، بلجيكا، البوسنة والهرسك، بلغاريا، كندا، كرواتيا، قبرص، الجمهورية التشيكية، الدانمرك، إستونيا، فنلندا، فرنسا، جورجيا، ألمانيا، اليونان، هنغاريا، آيسلندا، أيرلندا، إسرائيل، إيطاليا، لاتفيا، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ،

مالطة، جزر مارشال، ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)، موناكو، هولندا، نيوزيلندا، النرويج، بولندا، البرتغال، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، رومانيا، الاتحاد الروسي، ساموا، سان مارينو، سلوفاكيا، سلوفينيا، جزر سليمان، جنوب أفريقيا، اسبانيا، السويد، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، تركيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية.

اعتُمد مشروع القرار بأغلبية ١١١ صوتاً مقابل لا شيء، مع امتناع ٥٣ عضواً عن التصويت (القرار ٥٤/٥٢).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اختتام نظرها في البند ٧٤ من جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

البند ٧٥ من جدول الأعمال

منع حدوث سباق تسلح في الفضاء الخارجي

تقرير اللجنة الأولى (A/54/562)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): تبت الجمعية العامة الآن في مشروع القرار الذي أوصت اللجنة الأولى باعتماده في الفقرة ٧ من تقريرها. وقد طُلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

ألبانيا، الجزائر، أندورا، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، الأرجنتين، أرمينيا، أستراليا، النمسا، أذربيجان، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بلجيكا، بليز، بنن، بوتان، بوليفيا، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السلام، بلغاريا، بوركينافاسو، كمبوديا، الكامرون، كندا، الرأس الأخضر، تشاد، شيلي، الصين، كولومبيا، الكونغو، كوستاريكا، كوت ديفوار، كرواتيا، كوبا، قبرص، الجمهورية التشيكية، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، الدانمرك، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلطادور، غينيا الاستوائية، إريتريا، إستونيا، إثيوبيا، فيجي، فنلندا،

تقرير اللجنة الأولى (A/54/563)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): معروض على الجمعية العامة ٢٢ مشروع قرار أوصت بها اللجنة الأولى في الفقرة ٦٤ من تقريرها، ومشروع مقرر واحد أوصت به اللجنة الأولى في الفقرة ٦٥ من التقرير نفسه.

وأود إبلاغ الأعضاء أن مشروع القرار فاء المعنون "الأسلحة الصغيرة" سيبحث في تاريخ لاحق سوف يعلن عنه فيما بعد، وذلك لإتاحة الوقت لكي تستعرض اللجنة الخامسة الآثار المترتبة عليه في الميزانية البرنامجية.

أعطي الكلمة الآن للممثلين الراغبين في تعليق التصويت قبل التصويت.

السيد كيم سان جونغ (جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية) (تكلم بالانكليزية): يرى وفدي أن المحافظة على معاهدة الحد من المنظومات المضادة للقذائف التسيارية والامتثال لها سيسهمان في سلام العالم وأمنه وفي نزع السلاح الدولي. ومن هذا المنطلق، سوف نصوت لصالح مشروع القرار المعنون "المحافظة على معاهدة الحد من المنظومات المضادة للقذائف التسيارية والامتثال لها"، الوارد في الوثيقة A/54/563، ونحن مستعدون للانضمام إلى مقدمي مشروع القرار في الوقت المناسب.

السيدة إبراهيموفا (قيرغيزستان) (تكلمت بالروسية): ترى جمهورية قيرغيزستان أن معاهدة الحد من المنظومات المضادة للقذائف التسيارية والامتثال لها ذات أهمية تاريخية، وهي ضرورية لصون السلم والأمن الدوليين، وللتوازن الاستراتيجي. كما أنها توفر الظروف الملائمة لمزيد من التخفيضات في الأسلحة الاستراتيجية والنووية.

وقد فوضت، في هذا الصدد، أن أعلن أنه لو كان لوفدنا الحق في التصويت لصوتنا لصالح مشروع القرار المطروح.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): سأطرح على الجمعية العامة الآن مشاريع القرارات الـ ٢١ ومشروع المقرر، الواحد تلو الآخر. وبعد البت فيها جميعا ستتاح الفرصة للممثلين مرة أخرى لتعليق تصويتهم.

فرنسا، جورجيا، ألمانيا، غانا، اليونان، غرينادا، فواتيمالا، غينيا، غينيا - بيساو، غيانا، هايتي، هندوراس، هنغاريا، آيسلندا، الهند، اندونيسيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، أيرلندا، إيطاليا، جامايكا، اليابان، الأردن، كازاخستان، كينيا، الكويت، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، لاتفيا، لبنان، ليبيريا، الجماهيرية العربية الليبية، لختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، مدغشقر، ماليزيا، ملديف، مالي، مالطة، جزر مارشال، موريشيوس، المكسيك، موناكو، منغوليا، المغرب، موزامبيق، ميانمار، ناميبيا، نيبال، هولندا، نيوزيلندا، نيكاراغوا، النيجر، نيجيريا، النرويج، عمان، باكستان، بنما، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، بيرو، الفلبين، بولندا، البرتغال، قطر، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، رومانيا، الاتحاد الروسي، سانت كيتس ونيفيس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، سان مارينو، المملكة العربية السعودية، السنغال، سيشيل، سيراليون، سنغافورة، سلوفاكيا، سلوفينيا، جزر سليمان، جنوب افريقيا، اسبانيا، سري لانكا، السودان، سورينام، سوازيلند، السويد، الجمهورية العربية السورية، طاجيكستان، تايلند، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، توغو، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركيا، تركمانستان، أوغندا، أوكرانيا، الإمارات العربية المتحدة، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، جمهورية تنزانيا المتحدة، أوروغواي، أوزبكستان، فنزويلا، فييت نام، اليمن، زامبيا، زمبابوي.

المعارضون:

لا أحد.

الممتنعون:

إسرائيل والولايات المتحدة الأمريكية.

اعتُمد مشروع القرار بأغلبية ١٦٢ صوتاً مقابل لا شيء، مع امتناع عضوين عن التصويت (القرار ٥٣/٥٤).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اختتام نظرها في البند ٧٥ من جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

البند ٧٦ من جدول الأعمال

نزع السلاح العام والكامل

كوستاريكا، كرواتيا، الجمهورية التشيكية، الدانمرك، جيبوتي، الجمهورية الدومينيكية، إريتريا، إستونيا، فنلندا، جورجيا، ألمانيا، غانا، اليونان، غواتيمالا، غينيا، هنغاريا، آيسلندا، إيطاليا، اليابان، الأردن، الكويت، لاتفيا، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، مالطة، جزر مارشال، موريشيوس، المغرب، هولندا، نيوزيلندا، نيجيريا، النرويج، باراغواي، بيرو، بولندا، البرتغال، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، رومانيا، ساموا، سان مارينو، سيراليون، سلوفاكيا، سلوفاكيا، سلوفينيا، جزر سليمان، اسبانيا، السويد، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، ترينيداد وتوباغو، تركيا، أوكرانيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، أوروغواي، أوزبكستان، فنزويلا.

ولتجنب البلبلة، أود أن أذكركم بأنني سأطرح على الجمعية للاعتماد، مشاريع القرارات من ألف إلى عين، ومن صاد إلى تاء فضلا عن مشروع المقرر الوحيد، وهي واردة في الفقرتين ٦٤ و ٦٥ على التوالي، تحت الفرع ثالثا من التقرير المعنون "توصيات اللجنة الأولى".

فلتكرم الوفود بتوجيه انتباهها الآن إلى الفقرة ٦٤ من الفرع ثالثا.

وسوف ننتقل أولا إلى مشروع القرار ألف المعنون "المحافظة على معاهدة الحد من المنظومات المضادة للقذائف التسيارية والامتثال لها". وقد طُلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

اعتمد مشروع القرار ألف بأغلبية ٨٠ صوتا مقابل ٤ أصوات، مع امتناع ٦٨ عضوا عن التصويت (القرار ٥٤/٥٤ ألف).

[وبعد ذلك أبلغ وفد إكوادور الأمانة العامة بأنه كان ينوي الامتناع عن التصويت.]

الرئيس بالنياية (تكلم بالانكليزية): مشروع القرار باء عنوانه تنفيذ اتفاقية حظر استعمال وتكديس وإنتاج ونقل الألغام المضادة للأفراد وتدمير تلك الألغام". وطلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

المؤيدون:
ألبانيا، الجزائر، أندورا، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، الأرجنتين، أرمينيا، استراليا، النمسا، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بلجيكا، بليز، بنن، بوتان، بوليفيا، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السلام، بلغاريا، بوركينا فاسو، كمبوديا، الكامبيرون، كندا، الرأس الأخضر، تشاد، شيلي، كولومبيا، الكونغو، كوستاريكا، كوت ديفوار، كرواتيا، قبرص، الجمهورية التشيكية، الدانمرك، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، السلفادور، غينيا الاستوائية، إريتريا، إستونيا، اثيوبيا، فيجي، فنلندا، فرنسا، جورجيا، ألمانيا، غانا، اليونان، غرينادا، غواتيمالا، غينيا، غينيا - بيساو، غيانا، هايتي، هندوراس، هنغاريا، آيسلندا، اندونيسيا، إيرلندا، إيطاليا، جامايكا، اليابان، الأردن، كينيا، لاتفيا، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، مدغشقر، ماليزيا،

المؤيدون:
الجزائر، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، أرمينيا، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بليز، بنن، بوتان، بوليفيا، بوتسوانا، بروني دار السلام، بوركينا فاسو، كمبوديا، الكامبيرون، الرأس الأخضر، تشاد، الصين، كولومبيا، الكونغو، كوت ديفوار، كوبا، قبرص، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، دومينيكا، إكوادور، مصر، غينيا الاستوائية، إثيوبيا، فيجي، فرنسا، غابون، غرينادا، غينيا - بيساو، غيانا، هايتي، هندوراس، الهند، إندونيسيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، آيرلندا، جامايكا، كازاخستان، كينيا، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، لبنان، الجماهيرية العربية الليبية، مدغشقر، ماليزيا، المكسيك، موناكو، منغوليا، موزامبيق، ميانمار، ناميبيا، نيبال، باكستان، بابوا غينيا الجديدة، الاتحاد الروسي، سانت كيتس ونيفيس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، السنغال، سنغافورة، جنوب أفريقيا، سري لانكا، السودان، سورينام، سوازيلند، الجمهورية العربية السورية، طاجيكستان، تايلند، توغو، تركمانستان، أوغندا، جمهورية تنزانيا المتحدة، فييت نام، زامبيا، زمبابوي.

المعارضون:

ألبانيا، إسرائيل، ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)، الولايات المتحدة الأمريكية.

المتنعون:

أندورا، الأرجنتين، استراليا، النمسا، جزر البهاما، البحرين، بلجيكا، البوسنة والهرسك، البرازيل، بلغاريا، كندا، شيلي،

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): مشروع القرار دال المعنون "نزع السلاح النووي بهدف إزالة الأسلحة النووية في نهاية المطاف". طُلب إجراء تصويتين منفصلين على الفقرة الثانية من الديباجة وعلى الفقرتين ١ و ٩ من منطوق مشروع القرار.

إذا لم يكن هناك أي اعتراض على الطلب، فسأطرح للتصويت أولاً الفقرة الثانية من ديباجة مشروع القرار دال. طُلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

ألبانيا، الجزائر، أندورا، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، الأرجنتين، أرمينيا، استراليا، النمسا، أذربيجان، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بلجيكا، بليز، بنن، بوليفيا، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السلام، بلغاريا، بوركينا فاسو، الكاميرون، كندا، الرأس الأخضر، تشاد، شيلي، الصين، كولومبيا، الكونغو، كوستاريكا، كوت ديفوار، كرواتيا، كوبا، قبرص، الجمهورية التشيكية، الدانمرك، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، غينيا الاستوائية، إستونيا، إثيوبيا، فيجي، فنلندا، فرنسا، جورجيا، ألمانيا، غانا، اليونان، غرينادا، فواتيمالا، غينيا، غينيا - بيساو، غيانا، هايتي، هندوراس، هنغاريا، آيسلندا، اندونيسيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، أيرلندا، إيطاليا، جامايكا، اليابان، الأردن، كازاخستان، كينيا، الكويت، لا توفيا، لبنان، الجماهيرية العربية الليبية، لختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، مدغشقر، ماليزيا، ملديف، مالي، مالطة، جزر مارشال، موريشيوس، المكسيك، ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)، موناكو، منغوليا، المغرب، موزامبيق، ناميبيا، نيبال، هولندا، نيوزيلندا، نيكاراغوا، نيجيريا، النرويج، عمان، بنما، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، بيرو، الفلبين، بولندا، البرتغال، قطر، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، رومانيا، الاتحاد الروسي، سانت كيتس ونيفيس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، سان مارينو، المملكة العربية السعودية، السنغال، سيراليون، سنغافورة، سلوفاكيا، سلوفينيا، جزر سليمان، جنوب أفريقيا، اسبانيا، سري لانكا، سورينام، سوازيلند، السويد، الجمهورية العربية السورية، طاجيكستان، تايلند، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية

ملديف، مالي، مالطة، موريشيوس، المكسيك، موناكو، منغوليا، موزامبيق، ناميبيا، نيبال، هولندا، نيوزيلندا، نيكاراغوا، نيجيريا، النرويج، عمان، بنما، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، بيرو، الفلبين، بولندا، البرتغال، قطر، جمهورية مولدوفا، رومانيا، سانت كيتس ونيفيس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، سان مارينو، السنغال، سيشيل، سيراليون، سنغافورة، سلوفاكيا، سلوفينيا، جزر سليمان، جنوب أفريقيا، اسبانيا، سري لانكا، السودان، سورينام، سوازيلند، السويد، طاجيكستان، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، تايلند، توغو، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركيا، تركمانستان، أوغندا، أوكرانيا، الإمارات العربية المتحدة، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، جمهورية تنزانيا المتحدة، أوروغواي، فنزويلا، اليمن، زامبيا، زمبابوي.

المعارضون:

لبنان.

المتنعون:

أذربيجان، الصين، كوبا، مصر، الهند، إيران (جمهورية - الإسلامية)، إسرائيل، كازاخستان، الجماهيرية العربية الليبية، جزر مارشال، ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)، المغرب، ميانمار، باكستان، جمهورية كوريا، الاتحاد الروسي، الجمهورية العربية السورية، الولايات المتحدة الأمريكية، أوزبكستان، فييت نام.

اعتمد مشروع القرار باء بأغلبية ١٣٩ صوتاً مقابل صوت واحد، مع امتناع ٢٠ عضواً عن التصويت (القرار ٥٤/٥٤ باء).

[وبعد ذلك أُبلغ وفد إكوادور الأمانة العامة أنه كان ينوي التصويت مؤيداً؛ وأبلغها وفد لبنان أنه كان ينوي الامتناع عن التصويت.]

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): مشروع القرار جيم المعنون "حظر إلقاء النفايات المشعة".

اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار جيم من دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار جيم (القرار ٥٤/٥٤ جيم).

النرويج، عمان، بنما، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، بيرو، الفلبين، بولندا، البرتغال، قطر، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، رومانيا، الاتحاد الروسي، سانت كيتس ونيفيس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، سان مارينو، المملكة العربية السعودية، السنغال، سيراليون، سنغافورة، سلوفاكيا، سلوفينيا، جزر سليمان، جنوب افريقيا، اسبانيا، سري لانكا، السودان، سورينام، سوازيلند، السويد، الجمهورية العربية السورية، طاجيكستان، تايلند، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، توغو، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركيا، تركمانستان، أوغندا، أوكرانيا، الإمارات العربية المتحدة، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، جمهورية تنزانيا المتحدة، الولايات المتحدة الأمريكية، أوزبكستان، فنزويلا، فييت نام، اليمن، زامبيا، زمبابوي.

المعارضون:

الهند، إسرائيل، باكستان.

المتنعون:

بوتان، كوبا.

أبقي على الفقرة ١ من المنطوق بأغلبية ١٥٨ صوتا مقابل ٣، وامتناع عضوين عن التصويت.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): أ طرح للتصويت الآن الفقرة ٩ من المنطوق، وطلب إجراء تصويت مسجل بشأنها. طلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

ألبانيا، الجزائر، أندورا، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، الأرجنتين، أرمينيا، استراليا، النمسا، أذربيجان، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بلجيكا، بليز، بنن، بوتان، بوليفيا، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، بروني دار السلام، بلغاريا، بوركينا فاسو، كمبوديا، الكامبيرون، كندا، الرأس الأخضر، تشاد، الكونغو، كوستاريكا، كوت ديفوار، كرواتيا، قبرص، الجمهورية التشيكية، الدانمرك، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، اكوادور، السلفادور، غينيا الاستوائية، إريتريا، إستونيا، اثيوبيا، فيجي، فنلندا، ألمانيا، غانا، اليونان، غرينادا، فواتيمالا، غينيا، غينيا - بيساو، هايتي، هندوراس، هنغاريا، ايسلندا، اندونيسيا،

السابقة، توغو، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركيا، تركمانستان، أوغندا، أوكرانيا، الإمارات العربية المتحدة، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، جمهورية تنزانيا المتحدة، الولايات المتحدة الأمريكية، أوروغواي، أوزبكستان، فنزويلا، فييت نام، زامبيا، زمبابوي.

المعارضون:

الهند وباكستان.

المتنعون:

بوتان، كمبوديا، إسرائيل، ميانمار.

أبقي على الفقرة الثانية من الديباجة بأغلبية ١٥٤ صوتا مقابل صوتين، وامتناع ٤ أعضاء عن التصويت.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): أ طرح للتصويت الآن الفقرة ١ من المنطوق، التي طلب إجراء تصويت منفصل بشأنها. طلب إجراء تصويت منفصل.

أجري تصويت منفصل.

المؤيدون:

ألبانيا، الجزائر، أندورا، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، الأرجنتين، أرمينيا، استراليا، النمسا، أذربيجان، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بلجيكا، بليز، بنن، بوليفيا، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السلام، بلغاريا، بوركينا فاسو، كمبوديا، الكامبيرون، كندا، الرأس الأخضر، تشاد، شيلي، الصين، كولومبيا، الكونغو، كوستاريكا، كوت ديفوار، كرواتيا، قبرص، الجمهورية التشيكية، الدانمرك، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، اكوادور، مصر، السلفادور، غينيا الاستوائية، إريتريا، إستونيا، اثيوبيا، فيجي، فنلندا، فرنسا، جورجيا، ألمانيا، غانا، اليونان، غرينادا، فواتيمالا، غينيا، غينيا - بيساو، غيانا، هايتي، هندوراس، هنغاريا، ايسلندا، اندونيسيا، ايران (جمهورية - الإسلامية)، ايرلندا، ايطاليا، جامايكا، اليابان، الأردن، كازاخستان، كينيا، الكويت، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، لاتفيا، لبنان، الجماهيرية العربية الليبية، لختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، مدغشقر، ماليزيا، ملديف، مالي، مالطة، جزر مارشال، موريشيوس، المكسيك، ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)، موناكو، منغوليا، المغرب، موزامبيق، ميانمار، ناميبيا، نيبال، هولندا، نيوزيلندا، نيكاراغوا، نيجيريا،

بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بلجيكا، بليز، بنن، بوليفيا، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السلام، بلغاريا، بوركينا فاسو، كمبوديا، الكامبيون، كندا، الرأس الأخضر، تشاد، شيلي، كولومبيا، الكونغو، كوستاريكا، كوت ديفوار، كرواتيا، قبرص، الجمهورية التشيكية، الدانمرك، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلطادور، غينيا الاستوائية، إريتريا، إستونيا، أثيوبيا، فيجي، فنلندا، جورجيا، ألمانيا، غانا، اليونان، غرينادا، غواتيمالا، غينيا، غينيا - بيساو، غيانا، هايتي، هندوراس، هنغاريا، أيسلندا، إندونيسيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، أيرلندا، إيطاليا، جامايكا، اليابان، الأردن، كازاخستان، كينيا، الكويت، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، لاتفيا، لبنان، الجماهيرية العربية الليبية، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، مدغشقر، ماليزيا، ملديف، مالي، مالطة، جزر مارشال، المكسيك، ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)، موناكو، منغوليا، المغرب، موزامبيق، ناميبيا، نيبال، هولندا، نيوزيلندا، نيكاراغوا، نيجيريا، النرويج، عمان، بنما، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، بيرو، الفلبين، بولندا، البرتغال، قطر، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، رومانيا، سانت كيتس ونيفس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، سان مارينو، المملكة العربية السعودية، السنغال، سيراليون، سنغافورة، سلوفاكيا، سلوفينيا، جزر سليمان، اسبانيا، سورينام، سوازيلند، طاجيكستان، تايلند، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، توغو، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركيا، تركمانستان، أوغندا، أوكرانيا، الإمارات العربية المتحدة، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، جمهورية تنزانيا المتحدة، أوزبكستان، فييت نام، زامبيا، زمبابوي.

المعارضون:

فرنسا.

المتنعون:

البرازيل، شيلي، كولومبيا، كوبا، مصر، إيران (جمهورية - الإسلامية)، أيرلندا، لبنان، المكسيك، نيوزيلندا، بنما، باراغواي، بيرو، الاتحاد الروسي، ساموا، جنوب أفريقيا، سري لانكا، السويد، الجمهورية العربية السورية، الولايات المتحدة الأمريكية، أوروغواي، فنزويلا.

تم الإبقاء على الفقرة ٩ بأغلبية ١٣٢ صوتا مقابل صوت واحد، وامتناع ٢٢ عضوا عن التصويت.

[فيما بعد أبلغ وفدا الأردن وإندونيسيا الأمانة أنهما كانا يعتزمان الامتناع عن التصويت.]

المعارضون: لا أحد.

المتنعون:

الجزائر، بوتان، الصين، كوبا، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، فرنسا، الهند، إسرائيل، موريشيوس، ميانمار، باكستان، الاتحاد الروسي.

اعتمد مشروع القرار دال، في مجمله، بأغلبية ١٥٣ صوتا مقابل لا شيء، مع امتناع ١٢ عضوا عن التصويت (القرار ٥٤/٥٤ دال).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): أ طرح الآن للتصويت مشروع القرار دال في مجمله. وقد طلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

ألبانيا، أندورا، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، الأرجنتين، أرمينيا، استراليا، النمسا، أذربيجان، جزر البهاما، البحرين،

فرنسا، جورجيا، ألمانيا، اليونان، غواتيمالا، هنغاريا، أيسلندا، أيرلندا، إسرائيل، إيطاليا، اليابان، لاتفيا، لبنان، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، مالطة، جزر مارشال، ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)، موناكو، هولندا، نيوزيلندا، النرويج، باراغواي، بولندا، البرتغال، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، رومانيا، ساموا، سان مارينو، السنغال، سنغافورة، سلوفاكيا، سلوفينيا، اسبانيا، السويد، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، توغو، تركيا، أوكرانيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية، وأوروغواي.

اعتمد مشروع القرار واو بأغلبية ٩٤ صوتا مقابل لا شيء، مع امتناع ٦٥ عضوا عن التصويت (القرار ٥٤/٥٤ واو).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): عنوان مشروع القرار زاي: "نحو عالم خال من الأسلحة النووية: الحاجة إلى خطة جديدة". وقد طلب إجراء تصويتين منفصلين على الفقرتين ٧ و ١٨ من مشروع القرار زاي.

وحيث لا يوجد اعتراض على هذين الطلبين، سأطرح أولا للتصويت الفقرة ٧ من مشروع القرار زاي، التي طلب إجراء تصويت منفصل عليها. وطلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

ألبانيا، الجزائر، أندورا، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، الأرجنتين، أرمينيا، استراليا، النمسا، أذربيجان، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بلجيكا، بليز، بنن، بوليفيا، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السلام، بلغاريا، بوركينا فاسو، كمبوديا، الكاميرون، كندا، الرأس الأخضر، تشاد، شيلي، الصين، كولومبيا، الكونغو، كوستاريكا، كوت ديفوار، كرواتيا، قبرص، الجمهورية التشيكية، الدانمرك، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، غينيا الاستوائية، إريتريا، اثيوبيا، فيجي، فنلندا، جورجيا، ألمانيا، غانا، اليونان، غرينادا، غواتيمالا، غينيا، غينيا - بيساو، غيانا، هايتي، هندوراس، هنغاريا، أيسلندا، إندونيسيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، أيرلندا، إيطاليا، جامايكا، اليابان، الأردن، كازاخستان، كينيا، الكويت، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، لاتفيا، لبنان،

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): عنوان مشروع القرار هاء: "تنفيذ اتفاقية حظر استحداث وإنتاج وتكديس واستخدام الأسلحة الكيميائية وتدمير تلك الأسلحة".

وقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار هاء بدون تصويت، هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن تعتمد أيضا مشروع القرار؟

اعتمد مشروع القرار هاء (القرار ٥٤/٥٤ هاء).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): عنوان مشروع القرار واو: "القذائف". وقد طلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

الجزائر، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بليز، بنن، بوتان، بوتسوانا، بروني دار السلام، بوركينا فاسو، كمبوديا، الكاميرون، الرأس الأخضر، تشاد، شيلي، الصين، كولومبيا، الكونغو، كوستاريكا، كوت ديفوار، كوبا، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، اثيوبيا، فيجي، غانا، غرينادا، غينيا، غينيا - بيساو، غيانا، هايتي، هندوراس، الهند، إندونيسيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، جامايكا، الأردن، كازاخستان، كينيا، الكويت، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، الجماهيرية العربية الليبية، مدغشقر، ماليزيا، ملديف، مالي، موريشيوس، المكسيك، منغوليا، المغرب، موزامبيق، ميانمار، ناميبيا، نيبال، نيجيريا، عمان، باكستان، بنما، بابوا غينيا الجديدة، بيرو، الفلبين، قطر، الاتحاد الروسي، سانت كيتس ونيفس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، المملكة العربية السعودية، سيراليون، جزر سليمان، جنوب أفريقيا، سري لانكا، السودان، سورينام، سوازيلند، طاجيكستان، تايلند، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركمانستان، أوغندا، جمهورية تنزانيا المتحدة، فنزويلا، فييت نام، اليمن، زامبيا، زمبابوي.

المعارضون: لا أحد.

المتنعون:

ألبانيا، أندورا، الأرجنتين، أرمينيا، استراليا، النمسا، أذربيجان، بلجيكا، بوليفيا، البوسنة والهرسك، البرازيل، بلغاريا، كندا، كرواتيا، قبرص، الجمهورية التشيكية، الدانمرك، غينيا الاستوائية، إريتريا، إستونيا، فنلندا،

قبرص، الجمهورية التشيكية، الدانمرك، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، غينيا الاستوائية، إريتريا، اثيوبيا، فيجي، فنلندا، جورجيا، ألمانيا، غانا، اليونان، غرينادا، غواتيمالا، غينيا، غينيا - بيساو، غيانا، هايتي، هندوراس، هنغاريا، أيسلندا، إندونيسيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، أيرلندا، إيطاليا، جامايكا، اليابان، الأردن، كازاخستان، كينيا، الكويت، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، لاتفيا، لبنان، الجماهيرية العربية الليبية، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، مدغشقر، ماليزيا، ملديف، مالي، مالطة، جزر مارشال، موريشيوس، المكسيك، منغوليا، المغرب، موزامبيق، ميانمار، ناميبيا، نيبال، هولندا، نيوزيلندا، نيكاراغوا، نيجيريا، النرويج، عمان، بنما، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، بيرو، الفلبين، بولندا، البرتغال، قطر، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، رومانيا، سانت كيتس ونيفس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، سان مارينو، المملكة العربية السعودية، السنغال، سيراليون، سنغافورة، سلوفاكيا، سلوفينيا، جزر سليمان، جنوب أفريقيا، اسبانيا، سري لانكا، السودان، سورينام، سوازيلند، السويد، الجمهورية العربية السورية، طاجيكستان، تايلند، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، توغو، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركيا، تركمانستان، أوغندا، أوكرانيا، الإمارات العربية المتحدة، جمهورية تنزانيا المتحدة، أوروغواي، فنزويلا، فييت نام، اليمن، زامبيا، زمبابوي.

المعارضون:

الهند، إسرائيل، باكستان.

المتنعون:

بوتان، كوبا.

استبقيت الفقرة ٧ من مشروع القرار زاي بأغلبية ١٥٠ صوتا مقابل ثلاثة أصوات، مع امتناع عضوين عن التصويت.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): سأطرح الآن للتصويت الفقرة ١٨ من مشروع القرار زاي، التي طلب إجراء تصويت منفصل عليها. وطلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

ألبانيا، الجزائر، أندورا، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، الأرجنتين، أرمينيا، النمسا، أذربيجان، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بلجيكا، بليز، بنن، بوتان، بوليفيا، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السلام، بلغاريا، بوركينا فاسو، كمبوديا، الكامبيرون، كندا، الرأس الأخضر، تشاد، شيلي، كولومبيا، الكونغو، كوستاريكا، كوت ديفوار، كرواتيا،

المعارضون: لا أحد**المتنعون:**

كوبا، الهند، إسرائيل، باكستان.

استبقيت الفقرة ١٨ من مشروع القرار زاي بأغلبية ١٤٩ صوتا مقابل لا شيء، مع امتناع ٤ أعضاء عن التصويت.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): أطرح الآن للتصويت مشروع القرار زاي في مجمله. وقد طلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

الجزائر، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، النمسا، جزر البهاما،

(القرار ٥٤/٥٤ زاي).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): وعنوان مشروع القرار حاء هو "توطيد السلم من خلال تدابير عملية لنزع السلاح". وقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار حاء بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار حاء (القرار ٥٤/٥٤ حاء).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): عنوان مشروع القرار طاء: "الشفافية في مجال التسلح". وقد طُلب إجراء تصويتين منفصلين على الفقرة الثامنة من الديباجة وعلى الفقرة ٤ (ب) من منطوق مشروع القرار طاء.

حيث لا يوجد اعتراض على هذين الطلبين، سأطرح أولاً للتصويت الفقرة الثامنة من ديباجة مشروع القرار طاء، التي طلب إجراء تصويت منفصل عليها. طُلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

ألبانيا، الجزائر، أندورا، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، الأرجنتين، أرمينيا، استراليا، النمسا، أذربيجان، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بلجيكا، بليز، بنن، بوتان، بوليفيا، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السلام، بلغاريا، بوركينا فاصو، كمبوديا، الكامبيرون، كندا، الرأس الأخضر، تشاد، شيلي، الصين، كولومبيا، الكونغو، كوستاريكا، كوت ديفوار، كرواتيا، قبرص، الجمهورية التشيكية، الدانمرك، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، غينيا الاستوائية، إريتريا، استونيا، اثيوبيا، فيجي، فنلندا، فرنسا، جورجيا، ألمانيا، غانا، اليونان، غرينادا، غواتيمالا، غينيا، غينيا - بيساو، غيانا، هايتي، هندوراس، هنغاريا، أيسلندا، إندونيسيا، إيران (جمهورية الإسلامية)، أيرلندا، إيطاليا، جامايكا، اليابان، الأردن، كازاخستان، كينيا، الكويت، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، لاتفيا، لبنان، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، مدغشقر، ماليزيا، ملديف، مالي، مالطة، جزر مارشال، موريشيوس، المكسيك، ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)، موناكو، منغوليا، المغرب، موزامبيق، ميانمار، ناميبيا، نيبال، هولندا، نيوزيلندا، نيكاراغوا، نيجيريا، النرويج،

البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بليز، بنن، بوليفيا، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السلام، بوركينا فاصو، كمبوديا، الكامبيرون، الرأس الأخضر، تشاد، شيلي، كولومبيا، الكونغو، كوستاريكا، كوت ديفوار، كرواتيا، كوبا، قبرص، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، غينيا الاستوائية، إريتريا، اثيوبيا، فيجي، غانا، غرينادا، غواتيمالا، غينيا، غينيا - بيساو، غيانا، هايتي، هندوراس، إندونيسيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، أيرلندا، جامايكا، الأردن، كينيا، الكويت، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، لبنان، الجماهيرية العربية الليبية، ليختنشتاين، مدغشقر، ماليزيا، ملديف، مالي، مالطة، جزر مارشال، المكسيك، منغوليا، المغرب، موزامبيق، نيبال، نيوزيلندا، نيكاراغوا، نيجيريا، عمان، بنما، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، بيرو، الفلبين، قطر، سانت كيتس ونيفس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، سان مارينو، المملكة العربية السعودية، السنغال، سيشيل، سيراليون، سنغافورة، جزر سليمان، جنوب أفريقيا، سري لانكا، السودان، سورينام، سوازيلند، السويد، الجمهورية العربية السورية، طاجيكستان، تايلند، توغو، ترينيداد وتوباغو، تونس، أوغندا، الإمارات العربية المتحدة، جمهورية تنزانيا المتحدة، أوروغواي، فنزويلا، فييت نام، اليمن، زامبيا، زمبابوي.

المعارضون:

بلغاريا، استونيا، فرنسا، هنغاريا، الهند، إسرائيل، موناكو، باكستان، بولندا، رومانيا، الاتحاد الروسي، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية.

الممتنعون:

ألبانيا، أندورا، الأرجنتين، أرمينيا، استراليا، أذربيجان، بلجيكا، بوتان، البوسنة والهرسك، كندا، الصين، الجمهورية التشيكية، الدانمرك، فنلندا، جورجيا، ألمانيا، اليونان، أيسلندا، إيطاليا، اليابان، كازاخستان، لاتفيا، ليتوانيا، لكسمبرغ، موريشيوس، ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)، ميانمار، هولندا، النرويج، البرتغال، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، سلوفاكيا، سلوفينيا، اسبانيا، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، تركيا، أوكرانيا، أوزبكستان.

اعتمد مشروع القرار زاي، في مجمله، بأغلبية ١١١ صوتاً مقابل ١٣ صوتاً، مع امتناع ٣٩ عضواً عن التصويت

غانا، غرينادا، غواتيمالا، غينيا، غينيا - بيساو، غيانا، هايتي، هندوراس، إندونيسيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، جامايكا، الأردن، كينيا، الكويت، لبنان، الجماهيرية العربية الليبية، مدغشقر، ماليزيا، ملديف، مالي، موريشيوس، المكسيك، المغرب، موزامبيق، ميانمار، ناميبيا، نيبال، نيكاراغوا، نيجيريا، عمان، بنما، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، بيرو، الفلبين، قطر، سانت كيتس ونيفس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، المملكة العربية السعودية، السنغال، سيراليون، سري لانكا، السودان، سورينام، سوازيلند، تايلند، توغو، ترينيداد وتوباغو، تونس، المتحدة، جمهورية تنزانيا المتحدة، فنزويلا، فييت نام، اليمن، زامبيا، زمبابوي.

المعارضون:

ألبانيا، أندورا، أرمينيا، استراليا، النمسا، بلجيكا، البوسنة والهرسك، بلغاريا، كندا، كرواتيا، قبرص، الجمهورية التشيكية، الدانمرك، استونيا، فنلندا، فرنسا، ألمانيا، اليونان، هنغاريا، أيسلندا، أيرلندا، إسرائيل، إيطاليا، لاتفيا، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، مالطة، جزر مارشال، ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)، موناكو، هولندا، نيوزيلندا، النرويج، بولندا، البرتغال، جمهورية مولدوفا، رومانيا، الاتحاد الروسي، ساموا، سان مارينو، سلوفاكيا، سلوفينيا، اسبانيا، السويد، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، تركيا، أوكرانيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية.

المتنعون:

الأرجنتين، أذربيجان، بيلاروس، الصين، جورجيا، الهند، اليابان، كازاخستان، منغوليا، باكستان، جمهورية كوريا، سنغافورة، جزر سليمان، جنوب أفريقيا، طاجيكستان، أوروغواي، أوزبكستان.

أبقي على الفقرة ٤ (أ) من مشروع القرار طاء بأغلبية ٩٣ صوتا مقابل ٥٠ صوتا مع امتناع ١٧ عضوا عن التصويت.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): أطرّح الآن للتصويت مشروع القرار طاء في مجمله. طُلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

عمان، بنما، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، بيرو، الفلبين، بولندا، البرتغال، قطر، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، رومانيا، الاتحاد الروسي، سانت كيتس ونيفس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، سان مارينو، المملكة العربية السعودية، السنغال، سيراليون، سنغافورة، سلوفاكيا، سلوفينيا، جزر سليمان، جنوب أفريقيا، اسبانيا، سري لانكا، السودان، سورينام، سوازيلند، السويد، طاجيكستان، تايلند، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، توغو، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركمانستان، أوغندا، أوكرانيا، الإمارات العربية المتحدة، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، جمهورية تنزانيا المتحدة، الولايات المتحدة الأمريكية، أوروغواي، أوزبكستان، فنزويلا، فييت نام، اليمن، زامبيا، زمبابوي.

المعارضون:

الهند، إسرائيل، تركيا.

المتنعون:

كوبا، الجماهيرية العربية الليبية، باكستان.

استبقيت الفقرة الثامنة من ديباجة مشروع القرار طاء بأغلبية ١٥٦ صوتا مقابل ثلاثة أصوات، مع امتناع ثلاثة أعضاء عن التصويت.

(بعد ذلك، أبلغ وفد تركيا الأمانة أنه كان ينوي التصويت مؤيدا).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): أطرّح الآن للتصويت الفقرة ٤ (ب) من منطوق مشروع القرار طاء، التي طلب إجراء تصويت منفصل عليها. طُلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

الجزائر، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بنن، بوتان، بوليفيا، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السلام، بوركينا فاسو، كمبوديا، الكامبيرون، الرأس الأخضر، تشاد، شيلي، كولومبيا، الكونغو، كوستاريكا، كوت ديفوار، كوبا، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، غينيا الاستوائية، إريتريا، اثيوبيا، فيجي،

٤٨ صوتاً، مع امتناع ١٥ عضواً عن التصويت (القرار ٥٤/٥٤ طء).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): مشروع القرار ياء معنون: تقديم المساعدة إلى الدول من أجل كبح التداول غير المشروع للأسلحة الصغيرة وجمعها". ومشروع القرار ياء اعتمده للجنة الأولى دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو نفس الحذو؟

اعتمد مشروع القرار ياء (القرار ٥٤/٥٤ طء).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): أطرح للتصويت الآن مشروع القرار كاف المعنون "تخفيض الخطر النووي". طُلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

الجزائر، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، أذربيجان، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بليز، بنن، بوتان، بوليفيا، بوتسوانا، بروني دار السلام، بوركينا فاسو، كمبوديا، الكامبيرون، الرأس الأخضر، تشاد، شيلي، كولومبيا، الكونغو، كوستاريكا، كوت ديفوار، كوبا، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، غينيا الاستوائية، إريتريا، ألبانيا، غيانا، هايتي، هندوراس، الهند، إندونيسيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، جامايكا، الأردن، كينيا، الكويت، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، لبنان، الجماهيرية العربية الليبية، مدغشقر، ماليزيا، ملديف، مالي، جزر مارشال، موريشيوس، المكسيك، منغوليا، المغرب، موزامبيق، ميانمار، ناميبيا، نيبال، نيكاراغوا، نيجيريا، عمان، باكستان، بنما، بابوا غينيا الجديدة، بيرو، الفلبين، قطر، سانت كيتس ونيفس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، المملكة العربية السعودية، السنغال، سيراليون، سنغافورة، جزر سليمان، جنوب أفريقيا، سري لانكا، السودان، سورينام، الجمهورية العربية السورية، تايلند، توغو، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركمانستان، أوغندا، الإمارات العربية المتحدة، جمهورية تنزانيا المتحدة، أوروغواي، فييت نام، اليمن، زامبيا، زمبابوي.

المؤيدون:

الجزائر، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بليز، بنن، بوتان، بوليفيا، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السلام، بوركينا فاسو، كمبوديا، الكامبيرون، الرأس الأخضر، تشاد، شيلي، كولومبيا، الكونغو، كوستاريكا، كوت ديفوار، كوبا، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، غينيا الاستوائية، إريتريا، أثيوبيا، فيجي، غانا، غرينادا، غواتيمالا، غينيا، غينيا - بيساو، غيانا، هايتي، هندوراس، إندونيسيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، جامايكا، الأردن، كينيا، الكويت، لبنان، الجماهيرية العربية الليبية، مدغشقر، ماليزيا، ملديف، مالي، موريشيوس، المكسيك، منغوليا، المغرب، موزامبيق، ميانمار، ناميبيا، نيبال، نيكاراغوا، نيجيريا، عمان، بنما، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، بيرو، الفلبين، قطر، سانت كيتس ونيفس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، المملكة العربية السعودية، السنغال، سيراليون، جزر سليمان، جنوب أفريقيا، سري لانكا، السودان، سورينام، سوازيلند، تايلند، توغو، ترينيداد وتوباغو، تونس، أوغندا، الإمارات العربية المتحدة، جمهورية تنزانيا المتحدة، فنزويلا، فييت نام، اليمن، زامبيا، زمبابوي.

المعارضون:

ألبانيا، أندورا، استراليا، النمسا، بلجيكا، البوسنة والهرسك، بلغاريا، كندا، كرواتيا، قبرص، الجمهورية التشيكية، الدانمرك، استونيا، فنلندا، فرنسا، ألمانيا، اليونان، هنغاريا، أيسلندا، أيرلندا، إسرائيل، إيطاليا، لاتفيا، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، مالطة، جزر مارشال، ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)، موناكو، هولندا، نيوزيلندا، النرويج، بولندا، البرتغال، جمهورية مولدوفا، رومانيا، الاتحاد الروسي، سان مارينو، سلوفاكيا، سلوفينيا، اسبانيا، السويد، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، تركيا، أوكرانيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية.

المتنعون:

الأرجنتين، أرمينيا، أذربيجان، الصين، جورجيا، الهند، اليابان، كازاخستان، باكستان، جمهورية كوريا، ساموا، سنغافورة، طاجيكستان، أوروغواي، أوزبكستان.

اعتمد مشروع القرار طء بأغلبية ٩٧ صوتاً مقابل

المعارضون:

بروني دار السلام، بلغاريا، بوركينافاسو، كمبوديا، الكاميرون، كندا، الرأس الأخضر، تشاد، شيلي، الصين، كولومبيا، الكونغو، كوستاريكا، كوت ديفوار، كروتيا، الجمهورية التشيكية، الدانمرك، استونيا، فنلندا، فرنسا، ألمانيا، اليونان، هنغاريا، أيسلندا، أيرلندا، إيطاليا، لاتفيا، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، مالطة، موناكو، هولندا، النرويج، بولندا، البرتغال، جمهورية مولدوفا، رومانيا، الاتحاد الروسي، سان مارينو، سلوفاكيا، سلوفينيا، اسبانيا، السويد، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، تركيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية.

المتنعون:

ألبانيا، أندورا، استراليا، النمسا، بلجيكا، البوسنة والهرسك، بلغاريا، كندا، كرواتيا، قبرص، الجمهورية التشيكية، الدانمرك، استونيا، فنلندا، فرنسا، ألمانيا، اليونان، هنغاريا، أيسلندا، أيرلندا، إيطاليا، لاتفيا، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، مالطة، موناكو، هولندا، النرويج، بولندا، البرتغال، جمهورية مولدوفا، رومانيا، الاتحاد الروسي، سان مارينو، سلوفاكيا، سلوفينيا، اسبانيا، السويد، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، تركيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية.

الأرجنتين، أرمينيا، بيلاروس، البرازيل، الصين، جورجيا، إسرائيل، اليابان، كازاخستان، باراغواي، جمهورية كوريا، طاجيكستان، أوكرانيا، أوزبكستان.

اعتمد مشروع القرار كاف بأغلبية ١٠٤ أصوات مقابل ٤٣ صوتا مع امتناع ١٤ عضوا عن التصويت (القرار ٥٤/٥٤ كـ).

وبعد ذلك أبلغ وفد فنزويلا الأمانة العامة بأنه كان ينوي التصويت مؤيدا. وأبلغ وفد نيوزيلندا بأنه كان ينوي التصويت معارضا.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): مشروع القرار لام معنون: "المنطقة الخالية من الأسلحة النووية في نصف الكرة الجنوبي والمناطق المتاخمة". طُلب إجراء تصويتين مسجلين على عبارة: "وجنوب آسيا" في نهاية الفقرة ٣ من المنطوق وعلى الفقرة ٣ من منطوق مشروع القرار لام.

لعدم وجود اعتراض على هذين الطلبين، سأطرح للتصويت أولا عبارة "وجنوب آسيا" في نهاية الفقرة ٣ من منطوق مشروع القرار لام. طُلب إجراء تصويت مسجل.

إجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

ألبانيا، الجزائر، أندورا، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، الأرجنتين، أرمينيا، استراليا، النمسا، أذربيجان، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بلجيكا، بليز، بنن، بوليفيا، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، البرازيل،

المعارضون:

فرنسا، الهند.

المتنعون:

بوتان، كوبا، قبرص، إسرائيل، موريشيوس، ميانمار، باكستان، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية.

أبقي على عبارة "وجنوب آسيا" في نهاية الفقرة ٣ من منطوق مشروع القرار لام بأغلبية ١٤٧ صوتا مقابل صوتين مع امتناع ٩ أعضاء عن التصويت.

[بعد ذلك أبلغ وفد فرنسا الأمانة العامة بأنه كان يعترزم ألا يشارك في التصويت].

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): أطر ح للتصويت الآن

بوتان، كوبا، قبرص، إسرائيل، موريشيوس، ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)، ميانمار، باكستان، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية.

أبقي على الفقرة ٣ من منطوق مشروع القرار لام بأغلبية ١٤٧ صوتاً مقابل صوتين مع امتناع ١٠ أعضاء عن التصويت.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): أطرح الآن للتصويت مشروع القرار لام بمجملة. طُلب إجراء تصويت مسجل. أجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

ألبانيا، الجزائر، أندورا، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، الأرجنتين، أرمينيا، استراليا، النمسا، أذربيجان، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بلجيكا، بليز، بنن، بوتان، بوليفيا، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السلام، بلغاريا، بوركينا فاصو، كمبوديا، الكاميرون، كندا، الرأس الأخضر، تشاد، شيلي، الصين، كولومبيا، الكونغو، كوستاريكا، كوت ديفوار، كرواتيا، كوبا، قبرص، الجمهورية التشيكية، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، الدانمرك، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، غينيا الاستوائية، إريتريا، استونيا، اثيوبيا، فيجي، فنلندا، جورجيا، ألمانيا، غانا، اليونان، غرينادا، غواتيمالا، غينيا، غينيا - بيساو، غيانا، هايتي، هندوراس، هنغاريا، أيسلندا، إندونيسيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، أيرلندا، إيطاليا، جامايكا، اليابان، الأردن، كازاخستان، كينيا، الكويت، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، لاتفيا، لبنان، الجماهيرية العربية الليبية، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، مدغشقر، ماليزيا، ملديف، مالي، مالطة، جزر مارشال، موريشيوس، المكسيك، منغوليا، المغرب، موزامبيق، ميانمار، ناميبيا، نيبال، هولندا، نيوزيلندا، نيكاراغوا، نيجيريا، النرويج، عمان، بابوا غينيا الجديدة، كيتس ونيفس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، سان مارينو، المملكة العربية السعودية، السنغال، سيراليون، سنغافورة، سلوفاكيا، سلوفينيا، جزر سليمان، جنوب أفريقيا، اسبانيا، سري لانكا، السودان، سورينام، سوازيلند، السويد، الجمهورية العربية السورية، طاجيكستان، تايلند، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، توغو، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركيا، تركمانستان، أوغندا، أوكرانيا، الإمارات العربية المتحدة، جمهورية تنزانيا المتحدة، أوروغواي، أوزبكستان، فنزويلا، اليمن، زامبيا، زمبابوي.

المعارضون:

فرنسا، الهند.

الممتنعون:

الفقرة ٣ من المنطوق في مجملها. طُلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

ألبانيا، الجزائر، أندورا، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، الأرجنتين، أرمينيا، استراليا، النمسا، أذربيجان، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بلجيكا، بليز، بنن، بوليفيا، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السلام، بلغاريا، بوركينا فاصو، كمبوديا، الكاميرون، كندا، الرأس الأخضر، تشاد، شيلي، الصين، كولومبيا، الكونغو، كوستاريكا، كوت ديفوار، كرواتيا، الجمهورية التشيكية، الدانمرك، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، غينيا الاستوائية، إريتريا، استونيا، اثيوبيا، فيجي، فنلندا، جورجيا، ألمانيا، غانا، اليونان، غرينادا، غواتيمالا، غينيا، غينيا - بيساو، غيانا، هايتي، هندوراس، هنغاريا، أيسلندا، إندونيسيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، أيرلندا، إيطاليا، جامايكا، اليابان، الأردن، كازاخستان، كينيا، الكويت، لاتفيا، لبنان، الجماهيرية العربية الليبية، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، مدغشقر، ماليزيا، ملديف، مالي، مالطة، جزر مارشال، المكسيك، منغوليا، المغرب، موزامبيق، ناميبيا، نيبال، هولندا، نيوزيلندا، نيكاراغوا، نيجيريا، النرويج، عمان، بابوا غينيا الجديدة، كيتس ونيفس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، سان مارينو، المملكة العربية السعودية، السنغال، سيراليون، سنغافورة، سلوفاكيا، سلوفينيا، جزر سليمان، جنوب أفريقيا، اسبانيا، سري لانكا، السودان، سورينام، سوازيلند، السويد، الجمهورية العربية السورية، طاجيكستان، تايلند، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، توغو، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركيا، تركمانستان، أوغندا، أوكرانيا، الإمارات العربية المتحدة، جمهورية تنزانيا المتحدة، أوروغواي، أوزبكستان، فنزويلا، اليمن، زامبيا، زمبابوي.

ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)، موناكو، منغوليا، المغرب، موزامبيق، ميانمار، ناميبيا، نيبال، هولندا، نيوزيلندا، نيكاراغوا، نيجيريا، النرويج، عمان، باكستان، بنما، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، بيرو، الفلبين، بولندا، البرتغال، قطر، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، رومانيا، الاتحاد الروسي، سانت كيتس ونيفيس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، سان مارينو، المملكة العربية السعودية، السنغال، سيشيل، سيراليون، سنغافورة، سلوفاكيا، سلوفينيا، جزر سليمان، جنوب أفريقيا، اسبانيا، سري لانكا، السودان، سورينام، سوازيلند، السويد، الجمهورية العربية السورية، طاجيكستان، تايلند، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، توغو، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركيا، تركمانستان، أوغندا، أوكرانيا، الإمارات العربية المتحدة، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، جمهورية تنزانيا المتحدة، الولايات المتحدة الأمريكية، أوروغواي، أوزبكستان، فنزويلا، اليمن، زامبيا، زمبابوي.

المعارضون: الهند.

الممتنعون: بوتان.

اعتمد مشروع القرار ميم بأغلبية ١٥٩ صوتا مقابل صوت واحد، مع امتناع عضو واحد عن التصويت (القرار ٥٤/٥٤ ميم).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): مشروع القرار نون معنون: "نزاع السلاح الإقليمي".

اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار نون دون تصويت، فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار نون (القرار ٥٤/٥٤ نون).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): مشروع القرار سين بعنوان: "الشفافية في مجال التسليح".

طلب تصويت منفصل على الفقرتين ٤ (ب) و ٦ من منطوق مشروع القرار سين. وما لم يكن هناك اعتراض على هذا الطلب، فسأطرح للتصويت أولا الفقرة ٤ (ب) من المنطوق. طلب إجراء تصويت مسجل.

لانكا، السودان، سورينام، سوازيلند، السويد، الجمهورية العربية السورية، طاجيكستان، تايلند، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، توغو، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركيا، تركمانستان، أوغندا، أوكرانيا، الإمارات العربية المتحدة، جمهورية تنزانيا المتحدة، أوروغواي، أوزبكستان، فنزويلا، فييت نام، اليمن، زامبيا، زمبابوي.

المعارضون:

فرنسا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية.

الممتنعون:

الهند، إسرائيل، ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)، الاتحاد الروسي.

اعتمد مشروع القرار لام بمجمله بأغلبية ١٥٧ صوتا مقابل ٣ أصوات، مع امتناع ٤ أعضاء عن التصويت (القرار ٥٤/٥٤ لام).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): مشروع القرار ميم معنون: "تحديد الأسلحة التقليدية على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي". طلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

ألبانيا، الجزائر، أندورا، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، الأرجنتين، أرمينيا، استراليا، النمسا، أذربيجان، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بلجيكا، بليز، بنن، بوليفيا، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السلام، بلغاريا، بوركينا فاسو، كمبوديا، الكامبيرون، كندا، الرأس الأخضر، تشاد، شيلي، الصين، كولومبيا، الكونغو، كوستاريكا، كوت ديفوار، كرواتيا، قبرص، الجمهورية التشيكية، الدانمرك، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، غينيا الاستوائية، إريتريا، استونيا، اثيوبيا، فيجي، فنلندا، فرنسا، جورجيا، ألمانيا، غانا، اليونان، غرينادا، غواتيمالا، غينيا، غينيا - بيساو، غيانا، هايتي، هندوراس، هنغاريا، أيسلندا، إندونيسيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، أيرلندا، إسرائيل، إيطاليا، جامايكا، اليابان، الأردن، كازاخستان، كينيا، الكويت، لاوس، لبنان، الجماهيرية العربية الليبية، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، مدغشقر، ماليزيا، ملديف، مالي، مالطة، جزر مارشال، موريشيوس، المكسيك،

أجري تصويت مسجل.

صوتا مقابل لا شيء، مع امتناع ١٦ عضوا عن التصويت.

المؤيدون:

ألبانيا، أندورا، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، الأرجنتين، أرمينيا، استراليا، النمسا، أذربيجان، جزر البهاما، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بلجيكا، بليز، بنن، بوتان، بوليفيا، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السلام، بلغاريا، بوركينا فاسو، كمبوديا، الكامرون، كندا، الرأس الأخضر، تشاد، شيلي، كولومبيا، الكونغو، كوستاريكا، كوت ديفوار، كرواتيا، كوبا، قبرص، الجمهورية التشيكية، الدانمرك، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، السلفادور، غينيا الاستوائية، إريتريا، استونيا، اثيوبيا، فيجي، فنلندا، فرنسا، جورجيا، ألمانيا، غانا، اليونان، غرينادا، غواتيمالا، غينيا، غينيا - بيساو، غيانا، هايتي، هندوراس، هنغاريا، أيسلندا، الهند، أيرلندا، إسرائيل، إيطاليا، جامايكا، اليابان، كازاخستان، كينيا، لاقتيا، الجماهيرية العربية الليبية، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، مدغشقر، ماليزيا، ملديف، مالي، مالطة، جزر مارشال، موريشيوس، ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)، موناكو، منغوليا، موزامبيق، ناميبيا، نيبال، هولندا، نيوزيلندا، نيكاراغوا، نيجيريا، النرويج، بنما، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، بيرو، الفلبين، بولندا، البرتغال، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، سان مارينو، السنغال، سيراليون، سنغافورة، سلوفاكيا، سلوفينيا، جزر سليمان، جنوب أفريقيا، اسبانيا، سري لانكا، سورينام، سوازيلند، السويد، طاجيكستان، تايلند، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، توغو، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركيا، أوغندا، أوكرانيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، جمهورية تنزانيا المتحدة، الولايات المتحدة الأمريكية، أوروغواي، أوزبكستان، فنزويلا، زامبيا، زمبابوي.

المعارضون: لا أحد.

الممتنعون:

الجزائر، الصين، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، مصر، اندونيسيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، الأردن، الكويت، لبنان، المكسيك، المغرب، ميانمار، باكستان، المملكة العربية السعودية، الجمهورية العربية السورية، اليمن.

المعارضون: لا أحد.

الممتنعون:

الجزائر، الصين، كوبا، جمهورية كوريا الشعبية

اعتمدت الفقرة ٤ (ب) من المنطوق بأغلبية ١٤٠

تركيا، تركمانستان، أوغندا، أوكرانيا، الإمارات العربية المتحدة، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، جمهورية تنزانيا المتحدة، الولايات المتحدة الأمريكية، أوروغواي، أوزبكستان، فنزويلا، اليمن، زامبيا، زمبابوي.

المعارضون: لا أحد.

المتنعون:

الجزائر، الصين، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، مصر، إيران (جمهورية - الإسلامية)، لبنان، المكسيك، المغرب، ميانمار، باكستان، المملكة العربية السعودية، الجمهورية العربية السورية.

اعتمد مشروع القرار سين بأغلبية ١٥٠ صوتا مقابل لا شيء، مع امتناع ١٢ عضوا عن التصويت (القرار ٥٤/٥٤ سين).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): مشروع القرار عين المعنون "نزع السلاح النووي".

طلّب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

الجزائر، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بليز، بنن، بوتان، بوليفيا، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السلام، بوركينا فاسو، كمبوديا، الكاميرون، الرأس الأخضر، تشاد، الصين، كولومبيا، الكونغو، كوستاريكا، كوت ديفوار، كوبا، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، غينيا الاستوائية، إريتريا، إثيوبيا، فيجي، غانا، غرينادا، غواتيمالا، غينيا، غينيا - بيساو، غيانا، هايتي، هندوراس، الهند، إندونيسيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، جامايكا، الأردن، كينيا، الكويت، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، لبنان، الجماهيرية العربية الليبية، مدغشقر، ماليزيا، ملديف، مالي، جزر مارشال، موريشيوس، المكسيك، منغوليا، المغرب، موزامبيق، ميانمار، ناميبيا، نيبال، نيكاراغوا، نيجيريا، عمان، باكستان، بنما، بابوا غينيا الجديدة،

الديمقراطية، مصر، اندونيسيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، الأردن، الكويت، لبنان، المكسيك، المغرب، ميانمار، باكستان، المملكة العربية السعودية، الجمهورية العربية السورية، اليمن.

اعتمدت الفقرة ٦ من المنطوق بأغلبية ١٣٩ صوتا مقابل لا شيء، مع امتناع ١٧ عضوا عن التصويت.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): أ طرح للتصويت الآن مشروع القرار سين في مجمله.

طلّب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

ألبانيا، أندورا، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، الأرجنتين، أرمينيا، استراليا، النمسا، أذربيجان، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بلجيكا، بليز، بنن، بوتان، بوليفيا، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السلام، بلغاريا، بوركينا فاسو، كمبوديا، الكاميرون، كندا، الرأس الأخضر، تشاد، شيلي، كولومبيا، الكونغو، كوستاريكا، كوت ديفوار، كرواتيا، كوبا، قبرص، الجمهورية التشيكية، الدانمرك، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، السلفادور، غينيا الاستوائية، إريتريا، إستونيا، إثيوبيا، فيجي، فنلندا، فرنسا، جورجيا، ألمانيا، غانا، اليونان، غرينادا، غواتيمالا، غينيا، غينيا - بيساو، غيانا، هايتي، هندوراس، هنغاريا، أيسلندا، الهند، إندونيسيا، أيرلندا، إسرائيل، إيطاليا، جامايكا، اليابان، الأردن، كازاخستان، كينيا، الكويت، لاوس، الجماهيرية العربية الليبية، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، مدغشقر، ماليزيا، ملديف، مالي، مالطة، جزر مارشال، موريشيوس، ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)، موناكو، منغوليا، موزامبيق، ناميبيا، نيبال، هولندا، نيوزيلندا، نيكاراغوا، نيجيريا، النرويج، عمان، بنما، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، بيرو، الفلبين، بولندا، البرتغال، قطر، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، رومانيا، رواندا، سانت كيتس ونيفيس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، سان مارينو، السنغال، سيشيل، سنغافورة، سلوفاكيا، سلوفينيا، جزر سليمان، جنوب أفريقيا، اسبانيا، سري لانكا، السودان، سورينام، سوازيلند، السويد، طاجيكستان، تايلند، جمهورية مقدونيا، اليوغوسلافية السابقة، توغو، ترينيداد وتوباغو، تونس،

ما لم يكن هناك اعتراض على هذا الطلب، أُطرح للتصويت أولاً الفقرة ١ من منطوق مشروع القرار صاد، التي طلب إجراء تصويت منفصل عليها.

طُلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

ألبانيا، الجزائر، أندورا، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، الأرجنتين، أرمينيا، استراليا، النمسا، أذربيجان، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بلجيكا، بليز، بنن، بوتان، بوليفيا، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السلام، بوركينا فاسو، كمبوديا، الكاميرون، كندا، الرأس الأخضر، تشاد، شيلي، الصين، كولومبيا، الكونغو، كوستاريكا، كوت ديفوار، كرواتيا، كوبا، قبرص، الجمهورية التشيكية، جمهورية الكونغو الديمقراطية، الدانمرك، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، غينيا الاستوائية، إريتريا، إستونيا، إثيوبيا، فيجي، فنلندا، جورجيا، ألمانيا، غانا، اليونان، غرينادا، غواتيمالا، غينيا، غينيا - بيساو، غيانا، هايتي، هندوراس، هنغاريا، أيسلندا، الهند، إندونيسيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، أيرلندا، إيطاليا، جامايكا، اليابان، الأردن، كازاخستان، كينيا، الكويت، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، لاتفيا، لبنان، الجماهيرية العربية الليبية، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، مدغشقر، ماليزيا، ملديف، مالي، مالطة، جزر مارشال، موريشيوس، المكسيك، منغوليا، المغرب، موزامبيق، ميانمار، ناميبيا، نيبال، هولندا، نيوزيلندا، نيكاراغوا، نيجيريا، النرويج، عمان، باكستان، بنما، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، بيرو، الفلبين، بولندا، البرتغال، قطر، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، رومانيا، سانت كيتس ونيفيس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، سان مارينو، المملكة العربية السعودية، السنغال، سيراليون، سنغافورة، سلوفاكيا، سلوفينيا، جزر سليمان، جنوب أفريقيا، اسبانيا، سري لانكا، السودان، سورينام، سوازيلند، السويد، الجمهورية العربية السورية، طاجيكستان، تايلند، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، توغو، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركيا، تركمانستان، أوغندا، أوكرانيا، الإمارات العربية المتحدة، جمهورية تنزانيا المتحدة، أوروغواي، أوزبكستان، فنزويلا، فييت نام، اليمن، زامبيا، زمبابوي.

باراغواي، بيرو، الفلبين، قطر، سانت كيتس ونيفيس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، سان مارينو، المملكة العربية السعودية، السنغال، سيراليون، سنغافورة، جزر سليمان، سري لانكا، السودان، سورينام، سوازيلند، الجمهورية العربية السورية، تايلند، توغو، ترينيداد وتوباغو، تونس، الإمارات العربية المتحدة، جمهورية تنزانيا المتحدة، أوروغواي، فنزويلا، فييت نام، اليمن، زامبيا، زمبابوي.

المعارضون:

ألبانيا، أندورا، استراليا، النمسا، بلجيكا، البوسنة والهرسك، بلغاريا، كندا، كرواتيا، قبرص، الجمهورية التشيكية، الدانمرك، استونيا، فنلندا، فرنسا، ألمانيا، اليونان، هنغاريا، أيسلندا، إسرائيل، إيطاليا، لاتفيا، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، مالطة، ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)، موناكو، هولندا، النرويج، بولندا، البرتغال، جمهورية مولدوفا، رومانيا، سلوفاكيا، سلوفينيا، اسبانيا، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، تركيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية.

الممتنعون:

الأرجنتين، أرمينيا، أذربيجان، بيلاروس، شيلي، جورجيا، أيرلندا، اليابان، كازاخستان، نيوزيلندا، جمهورية كوريا، الاتحاد الروسي، جنوب أفريقيا، السويد، طاجيكستان، أوكرانيا، أوزبكستان.

اعتمد مشروع القرار عين بأغلبية ١٠٤ أصوات مقابل ٤١ صوتاً، مع امتناع ١٧ عضواً عن التصويت (القرار ٥٤/٥٤ عين).

وبعد ذلك أبلغ وفد أوغندا الأمانة العامة بأنه كان ينوي التصويت مؤيداً.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): كما أعلن من قبل، سببت في مشروع القرار فاء في موعد لاحق يعلن عنه فيما بعد.

مشروع القرار صاد بعنوان "متابعة فتوى محكمة العدل الدولية بشأن مشروعية التهديد بالأسلحة النووية أو استخدامها".

طُلب إجراء تصويت منفصل على الفقرة ١ والفقرة ٢ من منطوق مشروع القرار صاد.

المعارضون:

فرنسا، الاتحاد الروسي، الولايات المتحدة الأمريكية.

المعارضون:

بلجيكا، بلغاريا، كندا، كرواتيا، الدانمرك، استونيا، فرنسا، ألمانيا، اليونان، هنغاريا، أيسلندا، إسرائيل، إيطاليا، ليتوانيا، لكسمبرغ، موناكو، هولندا، النرويج، بولندا، البرتغال، رومانيا، الاتحاد الروسي، سلوفاكيا، سلوفينيا، اسبانيا، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، تركيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية.

المتنعون:

بلغاريا، إسرائيل، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية.

أبقي على الفقرة ١ من مشروع القرار صاد بأغلبية ١٥٦ صوتا مقابل ٣ أصوات، مع امتناع ٣ أعضاء عن التصويت.

المتنعون:

ألبانيا، أندورا، الأرجنتين، أرمينيا، استراليا، النمسا، أذربيجان، بيلاروس، البوسنة والهرسك، قبرص، الجمهورية التشيكية، فنلندا، جورجيا، أيرلندا، اليابان، كازاخستان، لاقتيا، ليختنشتاين، مالطة، جزر مارشال، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، السويد، طاجيكستان، الإمارات العربية المتحدة، أوزبكستان.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): أ طرح للتصويت الآن الفقرة ٢ من منطوق مشروع القرار صاد، التي طلب إجراء تصويت منفصل عليها.

طلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

أبقي على الفقرة ٢ من مشروع القرار صاد بأغلبية ١٠٧ أصوات مقابل ٢٩ صوتا، مع امتناع ٢٦ عضوا عن التصويت.

الجزائر، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بليز، بنن، بوتان، بوليفيا، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السلام، بوركينا فاسو، كمبوديا، الكاميرون، الرأس الأخضر، تشاد، شيلي، كولومبيا، الكونغو، كوستاريكا، كوت ديفوار، كوبا، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، غينيا الاستوائية، إريتريا، إثيوبيا، فيجي، غانا، غرينادا، غواتيمالا، غينيا، غينيا - بيساو، غيانا، هايتي، هندوراس، الهند، إندونيسيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، جامايكا، الأردن، كينيا، الكويت، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، لبنان، الجماهيرية العربية الليبية، مدغشقر، ماليزيا، ملديف، مالي، موريشيوس، المكسيك، منغوليا، المغرب، موزامبيق، ميانمار، ناميبيا، نيبال، نيوزيلندا، نيكاراغوا، نيجيريا، عمان، باكستان، بنما، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، بيرو، الفلبين، قطر، سانت كيتس ونيفيس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، سان مارينو، المملكة العربية السعودية، السنغال، سيراليون، سنغافورة، جزر سليمان، جنوب أفريقيا، سري لانكا، السودان، سورينام، سوازيلند، الجمهورية العربية السورية، تايلند، توغو، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركمانستان، أوغندا، الإمارات العربية المتحدة، جمهورية تنزانيا المتحدة،

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): أ طرح للتصويت الآن مشروع القرار صاد في مجمله.

طلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

الجزائر، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، الأرجنتين، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بليز، بنن، بوتان، بوليفيا، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السلام، بوركينا فاسو، كمبوديا، الكاميرون، الرأس الأخضر، تشاد، شيلي، الصين، كولومبيا، الكونغو، كوستاريكا، كوت ديفوار، كوبا، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، غينيا الاستوائية، إريتريا، إثيوبيا، فيجي، غانا، غرينادا، غواتيمالا، غينيا، غينيا - بيساو، غيانا، هايتي، هندوراس، الهند، إندونيسيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، أيرلندا، جامايكا، الأردن، كينيا، الكويت، جمهورية لاو

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): مشروع القرار ٤٦
بعنوان "مراعاة المعايير البيئية في صوغ وتنفيذ اتفاقات
نزع السلاح وتحديد الأسلحة".

طلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

ألبانيا، الجزائر، أندورا، أنغولا، أنتيغوا وبربودا،
الأرجنتين، أرمينيا، استراليا، النمسا، أذربيجان، جزر
البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بلجيكا،
بليز، بنن، بوتان، بوليفيا، البوسنة والهرسك، بوتسوانا،
البرازيل، بلغاريا، بوركينا فاسو، كمبوديا، الكاميرون، كندا،
الرأس الأخضر، تشاد، شيلي، الصين، كولومبيا، الكونغو،
كوستاريكا، كوت ديفوار، كرواتيا، كوبا، قبرص،
الجمهورية التشيكية، جمهورية الكونغو الديمقراطية،
الدانمرك، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية،
إكوادور، مصر، السلفادور، غينيا الاستوائية، إريتريا،
إستونيا، إثيوبيا، فنلندا، جورجيا، ألمانيا، غانا، اليونان،
غرينادا، غواتيمالا، غينيا، غينيا - بيساو، غيانا، هايتي،
هندوراس، هنغاريا، أيسلندا، الهند، إندونيسيا، إيران
(جمهورية - الإسلامية)، أيرلندا، إيطاليا، جامايكا، اليابان،
الأردن، كازاخستان، كينيا، الكويت، جمهورية لاو
الديمقراطية الشعبية، لاوس، لبنان، الجماهيرية العربية
الليبية، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، مدغشقر، ماليزيا،
ملاي، مالي، مالطة، جزر مارشال، موريشيوس، المكسيك،
ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)، موناكو، منغوليا، المغرب،
موزامبيق، ميانمار، ناميبيا، نيبال، هولندا، نيوزيلندا،
نيكاراغوا، نيجيريا، النرويج، عمان، باكستان، بنما، بابوا
غينيا الجديدة، باراغواي، بيرو، الفلبين، بولندا، البرتغال،
قطر، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، رومانيا، الاتحاد
الروسي، سانت كيتس ونيفيس، سانت لوسيا، سانت
فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، سان مارينو، المملكة
العربية السعودية، السنغال، سيشيل، سيراليون،
سنغافورة، سلوفاكيا، سلوفينيا، جزر سليمان، جنوب
أفريقيا، اسبانيا، سري لانكا، السودان، سورينام،
سوازيلند، السويد، الجمهورية العربية السورية،
طاجيكستان، تايلند، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية
السابقة، توغو، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركيا،
تركمانستان، أوغندا، أوكرانيا، الإمارات العربية المتحدة،
جمهورية تنزانيا المتحدة، أوروغواي، أوزبكستان،
فنزويلا، فييت نام، اليمن، زامبيا، زمبابوي.

الديمقراطية الشعبية، لبنان، الجماهيرية العربية الليبية،
مدغشقر، ماليزيا، ملديف، مالي، مالطة، جزر مارشال،
موريشيوس، المكسيك، منغوليا، المغرب، موزامبيق،
ميانمار، ناميبيا، نيبال، نيوزيلندا، نيكاراغوا، نيجيريا،
عمان، باكستان، بنما، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي،
بيرو، الفلبين، قطر، سانت كيتس ونيفيس، سانت لوسيا،
سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، سان مارينو،
المملكة العربية السعودية، السنغال، سيشيل، سيراليون،
سنغافورة، جزر سليمان، جنوب أفريقيا، سري لانكا،
السودان، سورينام، سوازيلند، السويد، الجمهورية العربية
السورية، تايلند، توغو، ترينيداد وتوباغو، تونس، أوغندا،
أوكرانيا، الإمارات العربية المتحدة، جمهورية تنزانيا
المتحدة، أوروغواي، فنزويلا، فييت نام، اليمن، زامبيا،
زمبابوي.

المعارضون:

ألبانيا، أندورا، بلجيكا، بلغاريا، الجمهورية التشيكية،
الدانمرك، إستونيا، فرنسا، ألمانيا، اليونان، هنغاريا،
أيسلندا، إسرائيل، إيطاليا، ليتوانيا، لكسمبرغ، موناكو،
هولندا، بولندا، البرتغال، رومانيا، الاتحاد الروسي،
سلوفاكيا، سلوفينيا، اسبانيا، تركيا، المملكة المتحدة
لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة
الأمريكية.

المتنعون:

أرمينيا، استراليا، النمسا، أذربيجان، بيلاروس، البوسنة
والهرسك، كندا، كرواتيا، قبرص، فنلندا، جورجيا، اليابان،
كازاخستان، لاوس، ليختنشتاين، النرويج، جمهورية كوريا،
جمهورية مولدوفا، طاجيكستان، جمهورية مقدونيا
اليوغوسلافية السابقة، تركمانستان، أوزبكستان.

اعتمد مشروع القرار صاد بأغلبية ١١٤ صوتا مقابل
٢٨ صوتا، مع امتناع ٢٢ عن التصويت (القرار ٥٤/٥٤ ف٤).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): مشروع القرار قاف
بعنوان "الاتجار غير المشروع بالأسلحة الصغيرة".
اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار قاف دون تصويت.

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن
تفعل نفس الشيء؟ اعتمد مشروع القرار قاف (القرار
٥٤/٥٤ ص٤).

البند ٧٧ من جدول الأعمال

المعارضون: لا أحد.

استعراض وتنفيذ وثيقة اختتام دورة الجمعية العامة
الاستثنائية الثانية عشرة

تقرير اللجنة الأولى (A/54/564)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): معروض على
الجمعية ستة مشاريع قرارات أوصت بها اللجنة الأولى في
الفقرة ٨ من تقريرها وتعديلات على مشروع القرار ألف
واردة في الوثيقة A/54/L.39.

أعطي الكلمة الآن لممثل تشاد لعرض التعديلات على
مشروع القرار ألف، الواردة في الوثيقة A/54/L.39.

السيد حجار (تشاد) (تكلم بالفرنسية): في إطار
البند الفرعي من جدول الأعمال المعنون "تدابير بناء
الثقة على الصعيد الإقليمي"، تعتمد الجمعية العامة
كل عام قرارا هاما عن أنشطة لجنة الأمم المتحدة
الاستشارية الدائمة المعنية بمسائل الأمن في وسط
أفريقيا. وهذا العام، لدينا مشروع القرار ألف، الذي
اعتمده للجنة الأولى دون تصويت في ٥ تشرين
الثاني/نوفمبر والوارد في الفقرة ١٨ من الوثيقة
A/54/564.

اعتمدت اللجنة الأولى النص دون تصويت عندما
اختتم أعضاء اللجنة الاستشارية الدائمة اجتماعهم الأخير
للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩. وهذا تناول المؤتمر دون الإقليمي
بشأن انتشار الأسلحة الخفيفة والأسلحة الصغيرة
والاتجار غير المشروع بها في أفريقيا الوسطى الذي
عقد في نجامينا من ٢٥ إلى ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩
والاجتماع الوزاري للجنة الأمم المتحدة الاستشارية الدائمة
المعنية بمسائل الأمن في وسط أفريقيا الذي عقد في
نجامينا من ٢٧ إلى ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩. وغني
عن البيان أن هذه الاجتماعات اتخذت قرارات هامة
ونود تضمين مشروع القرار ألف هذه القرارات بتأييد من
جميع الوفود. وهذا هو جوهر طلب مقدمي التعديلات
الواردة في الوثيقة A/54/L.39 المقدمة من البلدان التالية:
بوروندي وجمهورية أفريقيا الوسطى وجمهورية الكونغو
الديمقراطية وسان تومي وبرينسيبي وغابون وغينيا
الاستوائية والكاميرون والكونغو وتشاد بوصفها رئيسا
للجنة الأمم المتحدة الاستشارية الدائمة المعنية بمسائل

الممتنعون:
فرنسا، إسرائيل، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية.

اعتمد مشروع القرار راء بأغلبية ١٥٩ صوتا مقابل
لا شيء، مع امتناع ٤ أعضاء عن التصويت (القرار ٥٤/٥٤
صاد).

وبعد ذلك أبلغ وفد فيجي الأمانة العامة بأنه كان
ينوي التصويت مؤيدا.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): مشروع القرار شين
معنون "العلاقة بين نزع السلاح والتنمية". لقد اعتمدت
اللجنة الأولى مشروع القرار شين دون تصويت. هل لي أن
أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو نفس الحذو؟
اعتمد مشروع القرار (القرار ٥٤/٥٤ راء).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): مشروع القرار تاء
معنون: "عقد دورة الجمعية العامة الاستثنائية الرابعة
المكرسة لنزع السلاح". اعتمدت اللجنة الأولى مشروع
القرار من دون تصويت. هي لي أن أعتبر أن الجمعية
ترغب في أن تحذو نفس الحذو؟

اعتمد مشروع القرار تاء (القرار ٥٤/٥٤ شين).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): ستبت الجمعية
العامة الآن في مشروع القرار المعنون "إنشاء منطقة خالية
من الأسلحة النووية في آسيا الوسطى" التي أوصت اللجنة
الأولى باعتماده في الفقرة ٦٥ من تقريرها. وقد اعتمدت
اللجنة الأولى مشروع القرار من دون تصويت. هل لي أن
أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو نفس الحذو؟
اعتمد مشروع القرار.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): بهذا تكون الجمعية
العامة قد اختتمت المرحلة الحالية من نظرها في البند ٧٦
من جدول أعمالها.

الأمن في أفريقيا الوسطى.

واحدا. وبعد اتخاذ جميع القرارات ستتاح الفرصة مرة أخرى للممثلين لتعليل تصويتهم.

ويرى المرء من قراءة الوثيقة L.39 أن التعديلات المقترح إدخالها بعد الفقرة ٤ (د) من المنطوق تسجل بالتحديد الاجتماعات التي نظمت في الكاميرون وتشاد خلال الفترة ١٩٩٨-١٩٩٩ في إطار أنشطة اللجنة الاستشارية الدائمة واللجنتين الأخريين. والعدد الهام لهذه الاجتماعات يبين - إذا كانت ثمة حاجة لبيان - الاهتمام الذي توليه البلدان لأنشطة هاتين اللجنتين. وأعتقد أن العبارة المقترح إضافتها في نهاية الفقرة ٦ من المنطوق مهمة لأن الدعم المطلوب من الأمين العام لإنشاء آلية لتعزيز وحفظ وتوطيد الأمن والسلام ضروري للغاية في هذه المنطقة الفرعية من وسط أفريقيا. وهذا، بالنسبة للدول الأعضاء في اللجنة، أولوية ينبغي أن يدعمها المجتمع الدولي.

نتناول أولا مشروع القرار ألف المعنون "تدابير بناء الثقة على الصعيد الإقليمي: أنشطة لجنة الأمم المتحدة الاستشارية الدائمة المعنية بمسائل الأمن في وسط أفريقيا"، والتعديلات التي أدخلت عليه والواردة في الوثيقة A/54/L.39.

وفقا للمادة ٩٠ من النظام الداخلي يجري التصويت على التعديل أولا. لذلك تبت الجمعية العامة أولا في التعديلات الواردة في الوثيقة A/54/L.39.

هل أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اعتماد التعديلات الواردة في مشروع القرار A/54/L.39.

وبالنسبة للتعديلات المقترحة في الفقرتين ٧ و ٨ من المنطوق فإنها ترمي إلى تعزيز قدرة اللجنة على مواصلة أنشطتها. والفقرتان اللتان يقترح إضافتهما بعد الفقرة ١٠ من منطوق مشروع القرار ألف تتعلقان بالدعم الذي ستحتاج إليه بلدان المنطقة الفرعية لمعالجة مشاكل اللاجئين من ناحية والمشاكل المتصلة بالسلم والأمن والاستقرار من أجل التنمية في وسط أفريقيا، من ناحية أخرى.

اعتمدت التعديلات المقترحة على مشروع القرار ألف والواردة في الوثيقة A/54/L.39.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار ألف دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اعتماد مشروع القرار بصيغته المعدلة؟

اعتمد مشروع القرار ألف بصيغته المعدلة (القرار ٥٥/٥٤ ألف).

هذه التعديلات تصف أساسا الأنشطة الأخيرة للجنة الدائمة بالإضافة إلى إبراز بعض الشواغل التي عبر عنها وزراء الخارجية خلال اجتماعاتهم. كما أنها تساعد في تحقيق الأهداف الواردة في قرار الجمعية العامة ٣٧/٤٦ باء بشأن تخفيض الكميات الكبيرة من الأسلحة الموجودة في المنطقة الفرعية وبصفة خاصة الاتجار غير المشروع بالأسلحة نظرا للتهديد الذي تفرضه هذه الأسلحة على السلم والاستقرار والتنمية في بلداننا.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار باء المعنون "مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلم ونزع السلاح في أفريقيا" دون تصويت هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار باء (القرار ٥٥/٥٤ باء).

إن تأييد التعديلات الواردة في الوثيقة A/54/L.39 يعني دعم بلدان المنطقة الفرعية في تحقيق أهداف اللجنة في تعزيز السلم والاستقرار والتنمية في ذلك الجزء من أفريقيا. ولذلك يرحو مقدمو مشروع القرار هذا أن يعتمد بصيغته المعدلة بتوافق الآراء.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار جيم المعنون "مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلم ونزع السلاح في آسيا والمحيط الهادئ" دون تصويت. هي لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار جيم (القرار ٥٥/٥٤ جيم).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): سأعرض على الجمعية العامة مشاريع القرارات الستة والتعديلات، واحدا

المتنعون:

الأرجنتين، أرمينيا، أذربيجان، بيلاروس، الصين، قبرص، جورجيا، إسرائيل، اليابان، كازاخستان، جمهورية كوريا، الاتحاد الروسي، سان مارينو، طاجيكستان، تركمانستان، أوكرانيا، أوزبكستان.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): نبت الآن في مشروع القرار دال المعنون "اتفاقية حظر استعمال الأسلحة النووية". وقد طلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

اعتمد مشروع القرار دال بأغلبية ١٠٤ أصوات مقابل ٤٢ صوتا مع امتناع ١٧ عضوا عن التصويت (القرار ٥٥/٥٤ دال).

الجزائر، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بليز، بنن، بوتان، بوليفيا، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السلام، بوركينا فاسو، كمبوديا، الكاميرون، الرأس الأخضر، شيلي، كولومبيا، الكونغو، كوستاريكا، كوت ديفوار، كوبا، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، غينيا الاستوائية، إريتريا، إثيوبيا، فيجي، غانا، غرينادا، غواتيمالا، غينيا، غيانا، هايتي، هندوراس، الهند، إندونيسيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، جامايكا، الأردن، كينيا، الكويت، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، لبنان، الجماهيرية العربية الليبية، مدغشقر، ملاوي، ماليزيا، ملديف، مالي، جزر مارشال، موريشيوس، المكسيك، منغوليا، المغرب، موزامبيق، ميانمار، ناميبيا، نيبال، نيكاراغوا، نيجيريا، عمان، باكستان، بنما، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، بيرو، الفلبين، قطر، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، المملكة العربية السعودية، السنغال، سيشيل، سيراليون، سنغافورة، جزر سليمان، جنوب أفريقيا، سري لانكا، السودان، سورينام، سوازيلند، الجمهورية العربية السورية، تايلند، توغو، ترينيداد وتوباغو، تونس، أوغندا، الإمارات العربية المتحدة، جمهورية تنزانيا المتحدة، أوروغواي، فنزويلا، فييت نام، اليمن، زامبيا، زمبابوي.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار هاء المعنون "مراكز الأمم المتحدة الإقليمية للسلم ونزع السلاح" دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار هاء (القرار ٥٥/٥٤ هاء).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار واو المعنون "مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلم ونزع السلاح في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي" دون تصويت. هي لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار واو (القرار ٥٥/٥٤ واو).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في احتتام نظرها في البند ٧٧ من جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

البند ٧٨ من جدول الأعمال

استعراض تنفيذ التوصيات والمقررات التي اعتمدها الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية الثانية عشرة

تقرير اللجنة الأولى (A/54/565)

السيدة آرسي دي جانيت (المكسيك) تكلمت بالإسبانية: أود أن أبلغ كل الوفود بأنه نتيجة للمشاورات التي أجريت بين أعضاء هيئة نزع السلاح، تقرر تقديم التعديل الشفوي التالي للفقرتين الفرعيتين (أ) و(ب) من

المعارضون:

ألبانيا، أندورا، استراليا، النمسا، بلجيكا، البوسنة والهرسك، بلغاريا، كندا، كرواتيا، الجمهورية التشيكية، الدانمرك، استونيا، فنلندا، فرنسا، ألمانيا، اليونان، هنغاريا، أيسلندا، أيرلندا، إيطاليا، لاتفيا، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، مالطة، ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)، موناكو، هولندا، نيوزيلندا، النرويج، بولندا، البرتغال، جمهورية مولدوفا، رومانيا، سلوفاكيا، سلوفاينيا، اسبانيا، السويد، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، تركيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية.

معنون "تقرير مؤتمر نزع السلاح". وقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار بآء بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار بآء (القرار ٥٦/٥٤ بآء).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): ننتقل الآن إلى مشروع المقرر المعنون "المجلس الاستشاري لمسائل نزع السلاح". وقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع المقرر.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اختتام نظرها في البند ٧٨ من جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

البند ٧٩ من جدول الأعمال

خطر الانتشار النووي في الشرق الأوسط

تقرير اللجنة الأولى (A/54/566)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): تبت الجمعية الآن في مشروع القرار الذي أوصت اللجنة الأولى في الفقرة ٨ من تقريرها. وقد طلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

ألبانيا، الجزائر، أندورا، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، الأرجنتين، أرمينيا، استراليا، النمسا، أذربيجان، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بيلاروس، بلجيكا، بليز، بنن، بوتان، بوليفيا، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السلام، بلغاريا، بوركينا فاسو، كمبوديا، الرأس الأخضر، تشاد، شيلي، الصين، كولومبيا، الكونغو، كوستاريكا، كوت ديفوار، كرواتيا، كوبا، قبرص، الجمهورية التشيكية، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، الدانمرك، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، غينيا الاستوائية،

الفقرة ٧ من منطوق مشروع القرار ألف، الوارد في الفقرة ١١ من الوثيقة A/54/565:

(تكلمت بالإنكليزية)

"ينظر فيه في الدورة التنظيمية لهيئة نزع السلاح".

هذا النص مقترح للفقرتين (أ) و (ب)، مع حاشية لكل واحدة منهما. وسيكون نص الحاشية كما يلي:

"وفقا لمقرر الجمعية العامة ٤٩٢/٥٢".

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): تبت الجمعية الآن في مشروع القرارين ألف و بآء اللذين أوصت بهما اللجنة الأولى في الفقرة ١١ من تقريرها والتعديل الشفوي لمشروع القرار الذي قدمته ممثلة المكسيك، وكذلك في مشروع المقرر الذي أوصت اللجنة باعتماده في الفقرة ١٢ من نفس التقرير.

نتناول أولا مشروع القرار ألف، المعنون "تقرير هيئة نزع السلاح"، والتعديل الشفوي الذي قدمته ممثلة المكسيك.

وفقا للمادة ٩٠ من النظام الداخلي، يجري التصويت على التعديلات أولا. ولذا فإن الجمعية ستبت أولا في التعديل الشفوي الذي قدمته ممثلة المكسيك.

هل لي أن أعتبر أن الجمعية تقرر اعتماد التعديل الشفوي الذي قدمته ممثلة المكسيك؟

تقرر ذلك.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): تبت الجمعية الآن في مشروع القرار ألف، بصيغته المعدلة شفويا. وقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار بدون تصويت. فهل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في اعتماد مشروع القرار ألف، بصيغته المعدلة شفويا؟

اعتمد مشروع القرار ألف، بصيغته المعدلة شفويا (القرار ٥٦/٥٤ ألف).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): مشروع القرار بآء

اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة
يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر

تقرير اللجنة الأولى (A/54/567)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): تبت الجمعية الآن في مشروع القرار الذي أوصت اللجنة الأولى باعتماده في الفقرة ٨ من تقريرها.

اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟ اعتمد مشروع القرار (القرار ٥٨/٥٤).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اختتام نظرها في البند ٨٠ من جدول الأعمال؟ تقرر ذلك.

البند ٨١ من جدول الأعمال

تعزيز الأمن والتعاون في منطقة البحر الأبيض المتوسط

تقرير اللجنة الأولى (A/54/568)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): تبت الجمعية الآن في مشروع القرار الذي أوصت اللجنة الأولى باعتماده في الفقرة ٧ من تقريرها.

اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟ اعتمد مشروع القرار (القرار ٥٩/٥٤).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اختتام نظرها في البند ٨١ من جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

البند ٨٢ من جدول الأعمال

إريتريا، إستونيا، فيجي، فنلندا، فرنسا، جورجيا، ألمانيا، غانا، اليونان، غرينادا، غواتيمالا، غينيا، غيانا، هايتي، هندوراس، هنغاريا، أيسلندا، إندونيسيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، أيرلندا، إيطاليا، جامايكا، اليابان، الأردن، الكويت، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، لاتفيا، لبنان، الجماهيرية العربية الليبية، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، مدغشقر، ملاوي، ماليزيا، ملديف، مالي، مالطة، موريشيوس، المكسيك، موناكو، منغوليا، المغرب، موزامبيق، ميانمار، ناميبيا، نيبال، هولندا، نيوزيلندا، نيجيريا، عمان، باكستان، بنما، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، بيرو، الفلبين، بولندا، البرتغال، قطر، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، رومانيا، الاتحاد الروسي، سانت كيتس ونيفيس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، سان مارينو، المملكة العربية السعودية، السنغال، سيشيل، سيراليون، سلوفاكيا، سلوفينيا، جزر سليمان، جنوب أفريقيا، اسبانيا، سري لانكا، السودان، سورينام، سوازيلند، السويد، الجمهورية العربية السورية، طاجيكستان، تايلند، جمهورية مقدونيا البوغوسلافية السابقة، توغو، تونس، تركيا، تركمانستان، أوغندا، أوكرانيا، الإمارات العربية المتحدة، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، جمهورية تنزانيا المتحدة، أوروغواي، فنزويلا، فييت نام، اليمن، زامبيا، زيمبابوي.

المعارضون:

إسرائيل، ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)، الولايات المتحدة الأمريكية.

المتنعون:

بربادوس، الكاميرون، كندا، الهند، كينيا، جزر مارشال، النرويج، سنغافورة، ترينيداد وتوباغو.

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ١٤٩ صوتا مقابل ٣ أصوات، مع امتناع ٩ أعضاء عن التصويت (القرار ٥٧/٥٤).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اختتام نظرها في البند ٧٩ من جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

البند ٨٠ من جدول الأعمال

توطيد النظام المنشأ بموجب معاهدة حظر الأسلحة
النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
(معاهدة ثلاثيلوكو)

تقرر ذلك.

البند ٨٤ من جدول الأعمال

استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي

تقرير اللجنة الأولى (A/54/569)

تقرير اللجنة الأولى (A/54/571)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): تبست الجمعية
الآن في مشروع القرار الذي أوصت اللجنة الأولى باعتماده
في الفقرة ١٠ من تقريرها وفي مشروع المقرر الذي
أوصت اللجنة الأولى باعتماده في الفقرة ١١ من
تقريرها.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): تبست الجمعية الآن في
مشروع القرار الذي أوصت اللجنة الأولى باعتماده في
الفقرة ٧ من تقريرها.

وقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار دون
تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو
حذوها؟

نتناول الآن مشروع القرار المعنون "صون الأمن الدولي
- الاستقرار والتنمية في جنوب شرق أوروبا". وقد طلب
إجراء تصويت مسجل.

اعتمد مشروع القرار (القرار ٦٠/٥٤).

أجري تصويت مسجل.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): هل لي أن أعتبر أن
الجمعية العامة ترغب في اختتام نظرها في البند ٨٢ من
جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

البند ٨٣ من جدول الأعمال

اتفاقية حظر استحداث وإنتاج وتخزين الأسلحة
البكتريولوجية (البيولوجية) والسمية وتدمير تلك الأسلحة

تقرير اللجنة الأولى (A/54/570)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): تبست الجمعية الآن في
مشروع القرار الذي أوصت اللجنة الأولى باعتماده في
الفقرة ٩ من تقريرها.

وقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار دون
تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن
تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٦١/٥٤).

المؤيدون:
ألبانيا، الجزائر، أندورا، أنغولا، أنتيغوا وبربودا،
الأرجنتين، أرمينيا، استراليا، النمسا، أذربيجان، جزر
البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بلجيكا، بليز، بنن،
بوتان، بوليفيا، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، البرازيل،
بروني دار السلام، بلغاريا، بوركينا فاسو، الكاميرون، كندا،
الرأس الأخضر، تشاد، شيلي، كولومبيا، الكونغو،
كوستاريكا، كوت ديفوار، كرواتيا، كوبا، قبرص،
الجمهورية التشيكية، الدانمرك، جيبوتي، دومينيكا،
الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، غينيا
الاستوائية، إريتريا، إستونيا، إثيوبيا، فيجي، فنلندا،
فرنسا، جورجيا، ألمانيا، غانا، اليونان، غرينادا، غواتيمالا،
غينيا، غيانا، هايتي، هندوراس، هنغاريا، أيسلندا، الهند،
إيران (جمهورية - الإسلامية)، أيرلندا، إسرائيل، إيطاليا،
جامايكا، اليابان، كازاخستان، كينيا، الكويت، لاوس، لاتفيا، لبنان،
الجمهورية العربية الليبية، ليختنشتاين، ليتوانيا،
لكسمبرغ، مدغشقر، ملاوي، ماليزيا، ملديف، مالي، مالطة،
جزر مارشال، موريشيوس، المكسيك، ميكرونيزيا (ولايات
- الموحدة) موناكو، منغوليا، المغرب، موزامبيق، ميانمار،
ناميبيا، نيبال، هولندا، نيوزيلندا، نيكاراغوا، نيجيريا،
النرويج، عمان، باكستان، بنما، بابوا غينيا الجديدة،
باراغواي، بيرو، الفلبين، بولندا، البرتغال، قطر، جمهورية
كوريا، جمهورية مولدوفا، رومانيا، الاتحاد الروسي، سانت

البند ٨٥ من جدول الأعمال

معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية

تقرير اللجنة الأولى (A/54/572)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): تبت الجمعية الآن في مشروع القرار الذي أوصت اللجنة الأولى باعتماده في الفقرة ٧ من تقريرها. وقد طلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

المعارضون:

لا أحد.

الممتنعون:

بيلاروس، الصين.

المؤيدون:

ألبانيا، الجزائر، أندورا، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، الأرجنتين، أرمينيا، استراليا، النمسا، أذربيجان، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بلجيكا، بليز، بنن، بوليفيا، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السلام، بلغاريا، بوركينا فاسو، كمبوديا، الكاميرون، كندا، الرأس الأخضر، تشاد، شيلي، الصين، كولومبيا، الكونغو، كوستاريكا، كوت ديفوار، كرواتيا، كوبا، قبرص، الجمهورية التشيكية، الدانمرك، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلطادور، غينيا الاستوائية، إريتريا، إستونيا، إثيوبيا، فيجي، فنلندا، فرنسا، جورجيا، ألمانيا، غانا، اليونان، غرينادا، غواتيمالا، غينيا، غينيا - بيساو، غيانا، هايتي، هندوراس، هنغاريا، أيسلندا، إندونيسيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، أيرلندا، إسرائيل، إيطاليا، جامايكا، اليابان، الأردن، كازاخستان، كينيا، الكويت، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، لاتفيا، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، مدغشقر، ملاوي، ماليزيا، ملديف، مالي، مالطة، جزر مارشال، المكسيك، ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)، موناكو، منغوليا، المغرب، موزامبيق، ميانمار، ناميبيا، نيبال، هولندا، نيوزيلندا، نيكاراغوا، نيجيريا، النرويج، عمان، باكستان، بنما، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، بيرو، الفلبين، بولندا، البرتغال، قطر، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، رومانيا، الاتحاد الروسي، سانت كيتس ونيفيس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، سان مارينو، المملكة العربية السعودية، السنغال، سيشيل، سيراليون، سنغافورة، سلوفاكيا، سلوفينيا، الصومال، جنوب أفريقيا، اسبانيا، سري لانكا، السودان، سورينام، سوازيلند، السويد، طاجيكستان، تايلند، جمهورية مقدونيا

كيتس ونيفيس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، سان مارينو، المملكة العربية السعودية، السنغال، سيشيل، سيراليون، سنغافورة، سلوفاكيا، سلوفينيا، جزر سليمان، جنوب إفريقيا، اسبانيا، سري لانكا، السودان، سورينام، سوازيلند، السويد، طاجيكستان، تايلند، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافيا السابقة، توغو، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركيا، تركمانستان، أوغندا، أوكرانيا، الإمارات العربية المتحدة، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، جمهورية تنزانيا المتحدة، الولايات المتحدة الأمريكية، أوروغواي، فنزويلا، زامبيا، زمبابوي.

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ١٥٥ صوتا مقابل لا شيء، مع امتناع عضوين عن التصويت (القرار ٦٢/٥٤).

بعد ذلك أُبلغ وفد اليمن الأمانة العامة بأنه كان ينوي التصويت مؤيدا.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): ننتقل بعد ذلك إلى مشروع المقرر المعنون "استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي".

وقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع المقرر دون تصويت.

هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع المقرر.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اختتام نظرها في البند ٨٤ من جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في اختتام نظرها في البند ٨٥ من جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

رفعت الجلسة الساعة ١٧/٣٠.

اليوغوسلافيا السابقة، توغو، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركيا، تركمانستان، أوغندا، أوكرانيا، الإمارات العربية المتحدة، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية، أوروغواي، أوزبكستان، فنزويلا، فييت نام، اليمن، زامبيا، زيمبابوي.

المعارضون:

لا أحد.

الممتنعون:

بوتان، الهند، لبنان، موريشيوس، الجمهورية العربية السورية، جمهورية تنزانيا المتحدة.

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ١٥٨ صوتاً مقابل لا شيء، مع امتناع ٦ أعضاء عن التصويت (القرار ٦٣/٥٤).